DESEMONIES

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios-En líquido: frasco, 15,20 ptos. En polvo: caja, 13,20 ptos.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA



Año XXV - Número 7.346 - ZAMORA, miércoles 20 de enero de 1960 - Teléfono 1570 - Precio: 1,20 pesetas

Ike visitará probablemente el Japón, y Aki Hito, Norteamérica

Washington, 19 -- El ministro japonés de Asuntos Exteriores, Aichiro Fujiyama, ha declarado que es probable que el presidente Eisenhower visite Japon principios de verano préximo-Agregó que también es probable que el principe heredero del Japón, Aki Hito, visite los Estados Unidos en la última semana del proximo mes de mayo.-Efe.

ESCANDALO POLITICO-PERIODISTI

Pero el general niega las palabras que se le atribuyen

"No comprendemos su política. Comunicado de la visita El Ejército puede romper con él" "Estamus disputsius a hattr uso del puder" Negocios Extranjeros belga

"Posiblemente el 13 de mayo cometimos un error; ta a Madrid el ministro de Nego- otra parte, esta ocasión para expopero era el único hombre de que disponiamos", Wigny, se ha hecho público el si- ces y los objetivos de la política decia el periódico alemán

ces en Argelia, general Jacques neral De Gaulle. Massu, artifice de la revolución del 13 de mayo de 1958, ha acusado al presidente Charles de Gaulle de "estar transformándose en un izquierdista.".

al importante diario munichense "Sueddeutsche Zeitung", Massu critico duramente la politica argelina de De Gaulle y asimismo insinuo que el Ejercito



JACQUES MASSU

poco puede conseguirse.

"Nuestra mayor inquietud -dijo Massu- proviene del hecho de que el géneral De Gaulle se ha transformado en un En una entrevista concedida hombre de izquierdas." Preguntado si el Ejercito acataria las ordenes de De Gaulle sin rechistar, Jacques Massu contes tó que "naturalmente existen en el Ejército personas que harian esto sin preguntarse a si mismas qué va a pasar después".

alzamiento que trajo a De Gaubre de quien disponiamos. Posiprendemos su politica".

A la pregunta de si el Ejercito tiene poder auficiente para haces en esta momento le que considera lo mejor, Massu con- 11000 der. No lo ha mostrado aun porque hasta ahora no ha tenido T hara uso de su poder en determinada circunstancia".

Massu lo niega

publicada por un diario de Mu- sidente Eisenhower se entrevisto en

a Madrid del Ministro de

un representante del jefe de Es- entrevistas con su colega el minis- europeo."-Cifra. tado Mayor francés en Argelia tro de Asuntos Exteriores español, EL MINISTRO BELGA SALE HA-Los periodistas de Argel con- don Fernando Maria Castiella. Esfirman que Hans Ulrich Kemps- tas conversaciones han versado, Madrid, 19. - Con destino a Pa.

Madrid, 19.—Al terminar la visi- nistro belga ha aprovechado, por cios Extranjeros belga, M. Pierre ner a su colega las lineas directriguiente comunicado conjunto: seguida por su país en el Congo. "Invitado por el Gobierno espa- Las entrevistas de los dos minis-

nol, M. Pierre Wigny, ministro de tros, que se han desarrollado en Munich, 19.—El prefecto fran-, galo puede "romper" con el ge- | "El general Massu ha recha- Negecios Extranjeros de Belgica, un ambiente de relación amistosa zado formalmente las palabras ha realizado del 17 al 19 de enero entre España y Bélgica, han puesque le han sido atribuídas por una visita oficial a Madrid. Ito de manifiesto el deseo sincero un periodista alemán del "Sued- Durante su estancia en la capi- de una colaboración más estrecha deutsche Zeitung" —ha declarado tal española ha celebrado varias de los dos países dentro del marco

kic, el periodista alemán, se ha principalmente, sobre el porvenir ris, y en avión de la Air France. trasladado a Argel para entre- de las relaciones hispano-belgas ha salido esta tarde el ministro de vistar a Massu, Más tarde, desde el punto de vista del desa- Asuntos Exteriores de Belgica. (Pasa a la pagina siguiente) rrollo de la unidad europea. El Mi-M. Pierrre Wigny, acompañado de su esposa y del jefe del Gabinete

> Fueron despedidos por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; embajador del Belgica en Madrid, vizconde de Berryer; primer introductor de embajadores, baron de las Torres, y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada belga Fueron rendicos honores pla BREMENIE" una compañía de Aviación, con bandera y música, al frente de la cual marchaba el jefe de la Prime-Castro Garnica.-Cifra.



He aqui a Rossana Schiaffino, "La morena mus bonito de Italia" -u la izquierda-, junto a su hermana Maria-Pia, que hace de "carabina" en el viaje de la artista italiana a Paris. Ha llegado para rodar la película de Michal Clement "Fi baile " de los espias" - IFoto PENESA.T

Las noticias del mundo en las más bellas fotografías Lea usted "ARRIBA"

Respecto al alzamiento del 10 General SIMO Franco Que de Asuntos Erteriores, M. Schu-Ejército del 13 de mayo de 1958, alzamiento que trajo a De Gauthe al Poder, Massu agrego: "El Impresionado por sus conocimientos (De Gaulle) era el único hom- Impresionado por sus conocimientos blemente el Ejército cometiera Sobre 3511105 MUNICIONES. No COMlemores en España"

que hasta ahora no ha tenido Ha dicho Eisenhower en una revista ra Región Aérea, teniente general la oportunidad, pero el Ejercito Ha dicho Eisenhower en una revista Castro Garnica—Cifra norteamericana

Nueva York, 19. - La revista Argel, 19.—El general Jacques serie de impresiones sobre diversas Massu ha megado una entrevista personalidades con las que el presenhower expreso ante un grupo de dirigentes del Congreso reunidos con el en una recepción celebrada en la Casa Blanca.

nower dijo, entre otras cosas: "Es un nombre del pueblo. El mismo me lo decia: "Señor Presidente Usted ha recorrido un largo cami no de General a Presidente, pero yo he llegado de sargento (su rango como Capellan Castrense en la guerra europea) hasta Papa."

Del Generalisimo Franco: "Que de impresionado por sus conoci mientos sobre asuntos mundiales No encontre temores en España

Del presidente De Gaulle: "Vi no hay mas remedio que respetar- rre Wigny. le precisamente por ello."

Del Sha de Persia: "Es un dirigente firme, pero tengo cierto te mor. Es un tanto impulsivo."

Del primer ministro hindu, Ja-"Newsweek Magazine" publica una waharlal Nehru: "Se enfrenta a peores problemas que ninguno de los dirigentes del mundo actual el curso de su viaje del pasado Ha cambiado bastante desde que mes, impresiones que el propio El· nos entrevistamos hace dos años cuando visito Estados Unidos, Lo he encontrado mucho más realista en sus apreciaciones de los comu-De Su Santidad el Papa, Eisen nistas chinos y en su evalución do la gravedad de esta amenaza."--

Franco recibe al Ministro be ga de Negocios Extranjeros

Madrid, 19.-Esta mañana, en el Palacio de El Pardo, S. E. el. Jefe del Estado recibió en audiencia al ministro de Negocios

En la entrevista estuvo presente el Ministro español de Asuntos Exteriores.-Cifra.

LOS TRAMPOSOS

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ

La experiencia y la reflexión de consuno me enseñaron hace tiempo que hay tres clases de tramposos: tramposos por necesidad. tramposos por vicio y tramposos por sport-

Tramposos por necesidad son aquellos a los que la columna de ingresos mensuales no les basta para cubrir la columna de gastos "Zaqueo, baja a prisa, que quiero hoy hosnecesarios, y necesariamente tienen que comprar al fiado para no morirse de ham-

Tramposos por vicio son aquellos a los que bastan y sobran sus ingresos para los gastos precisos, pero como prefieren emplear la mayor parte de ellos en los gastos superfluos se gastan el dinero alegremente en bares, en cines, en comilonas con los amigos o en otras cosas peores, y cuando llega la hora de atender a lo necesario prefieren que el carnicero o el comerciante de ultramarinos

Tramposos por sport -hay muchos de ellos en estos tiempos tan despreocupados y tan frivolos- son aquellos que entran en la tienda con dinero suficiente para pagar al contado, pero a la hora de la verdad se contentan con decir con cierta suficiencia crematistica: "¡Apúntelo!" "¡Póngalo usted a mi cuenta!", y otras frases parecidas que hacen arrugar el ceño al comerciante, pero que a ellos les deja tan frescos.

Aunque parezca exageración de sociólogo he de decir que estos tramposos, tan inofensivos al parecer, tienen mucha culpa en el retardo del florecimiento de España. ¿Que industria, qué comercio va a progresar si se encuentra torpedeado por la remora pasiva de los tramposos? Comercio hay en Zamora -me consta- donde el libro de trampas suma ya la respetable cantidad de medio millón de pesetas. Estas pesetas pagadas al contado hubieran servido para mejorar et local, para encargar más generos, acaso para rebajar un poco la ganancia. Nada de esto se hace mientras ese libro exista. A veces he pensado que los Inspectores de Hacienda Publica debian revisar ese libro, como revisan otros, y poner una buena malta a los que deben, y pudiendo pagar, no pagan.

La materia es delicada, y per eso antes de entrar de lleno en ella, me-voy derecho al Evangelio, que es el gran escudo contra las habladurias de los cristianos Porque en el Evangelio he encontrado la

historia de un buen tramposo. Se llama Za queo. Es un hombre rico en dinero, pero pobre en estatura. Quiero decir, que es un hombre pequeñin, casi enano, pero que está podrido de millones. Un dia pasa por la calle y oye un gran ruido de multitud que se acerca. Pregunta qué es. "Es-le dijeron-que pa.

sa Jesús, el Taumaturgo." El estaba ansioso de verle, pero la gente le estorbaba la vista Sin respeto humano se subió a un sicomoro de la calle y alli espero. Al pasar, el Señor le miró. Vió en seguida que un alma grande latia en aquel cuerpo diminuto y le dijo: pedarme en tu casa." Se conmovió el corazón del rico y bajo. Ya en casa, queriendo congraciarse con aquel hombre que pasaba por la tierra haciendo bien, le dijo asi: "Señor, yo de todos mis bienes doy la mitad a los pobres." ¡Cómo le miró Cristo con aquellos sus ojos de misericordia! Pero luego Zaqueo añadio esta frase extraña: "Y cuando debo algo a alguno, al devolverselo le doy cuatro veces más."

¿Cuatro veces más? ¿No bastaba restituir lo debido para quedar en paz? No. Las almas a las que mira Cristo adelgazan sus conciencias y ven detalles de justicia donde no los ven las conciencias gordas y crasas. Porque Zaqueo pensó: yo debo hace meses, hace años, un dinero que no es mio; tengo, por lo tanto, la obligación de restituirlo a su dueño. Si lo hubiera pagado a tiempo. el comerciante esos meses, esos años, hubiera negociado con este dinero, y esa renta oesa ganancia se ha perdido por mi culpa. Si yo a tiempo hubiera satisfecho la deuda, et comerciante, hubiera adquirido con ese dinero algo necesario para su negocio, y por mi se ha quedado sin ello. Por no haber pa gado yo a tiempo, el comerciante ha pasado muy malos ratos, letras protestadas, apuros económicos, necesidades insatisfechas. Debo. por lo tanto, pensaba Zaqueo, pagar cuatro veces más. Con la primera le pagare lo que le tomé, con la segunda lo que perdió, con la tercera lo que no adquirió, con la cuarta lo que padeció. Y Cristo le dijo aprobando: "Hoy ha entrado la salvación en tu casa."

Así pensaba Zaqueo. ¿Qué pensaremos nosotros de tanta gente de hoy que debe mucho, gasta más y paga nunca? Algunos, muy pocos, se preocupan de devolver pronto el capital. ¿Pero hay alguno que se preocupe de resarcir las consecuencias?

Todo esto viene a cuento, lector, de que acabo de recibir una carta -la primera de esta nueva etapa- escrita con letra viril e indignación más viril todavia. La pregunta escucta, explosiva es esta:

-Diganos usted claramente: ¿Es pecado

tener deudas y no pagarlas? Y antes de contestarla con la claridad que se me pide, he querido mandar por delante estos antecedentes para que mejor se comprenda la respuesta.

Este es el problema. La solución, mañana, in a managaran na ga managaran na managaran

En general, Europa necesita incrementar su desarrollo económico. Esto es evidente. Y a este fin se dirige el Todo el mundo me hablaba librenúcleo fundamental de las decisiones de la O.E.C.E., atmente. Creo que Madrid es la ciu bitrando las medidas oportunas para conseguir que, aquedad más bonita que nunca he llas zonas del Continente a que no alcanzan, o alcanzan parcialmente los beneficios de la Organización, logren una situación estable y positiva. ve selo para Francia, que para el Dos cosas ha señalado a este respecto nuestro Ministro es lo primero, lo último y todo, y Extranjeros de Bélgica, M. Pie- le lo pague.

de Asuntos Exteriores en la reunión de Ministros de la O.E.C.E. En primer lugar, evitar que se produzcan escisiones o parcelaciones en el ambito europeo que den al traste con el intento de armonizar e integrar la actividad econômica europea.

HACIA EL DESARROLLO

En orden a la consecución de una Europa realmente.

unida, realmente fuerte y realmente justa, existe un pro-

blema previo, de cuya acertada solución depende toda una

larga serie de ventajas, y sin cuyo decidido tratamiento

En segundo lugar, buscar el remedio "aumentando los niveles de vida y de consumo en extensas zonas de este viejo continente, que se hallan aun en via de desarrollo"

Hay una cosa clara: la mayoria de la población europea, es agricola. De la agricultura obtiene sus medios de vida, y sólo en cuanto a la demanda de sus productos, significa ventaja para ella la industrialización masiva.

Ha señalado oportunamente este punto el Ministro de Asuntos Eteriores, al decir que "económica y socialmente la estabilidad de Europa no se puede asegurar sin atender a la prosperidad de la mayoria de la población, que es agricola". La O.E.C.E., aplica en lo relativo a la importación de productos agricolas una serie de restricciones, que el Gobierno español ha de procurar reducir al máximo. Tal vez España sea el pais que más lógica y profundamente està interesado en fomentar en el mayor grado posible el desarrollo de su agricultura, y la apertura de mercados para los productos del campo.

La O.E.C.E, acertadamente, incluye en el programa de su trabajo todo lo referente al desarrollo de los países más necesitados. Esto es, por una parte justo, y por otra. de un evidente realismo. La consecución de una Europa QUE se bastase a si misma, debe comenzar por el principio, esto es, consiguiendo que cada uno de los elementos celulares que la constituyen, sea autosuficiente. "A este respecte", dijo nuestro Ministro, "todos debemos contribuir hasta el máximo de nuestras posibilidades, en hombres, tecniga y capital".

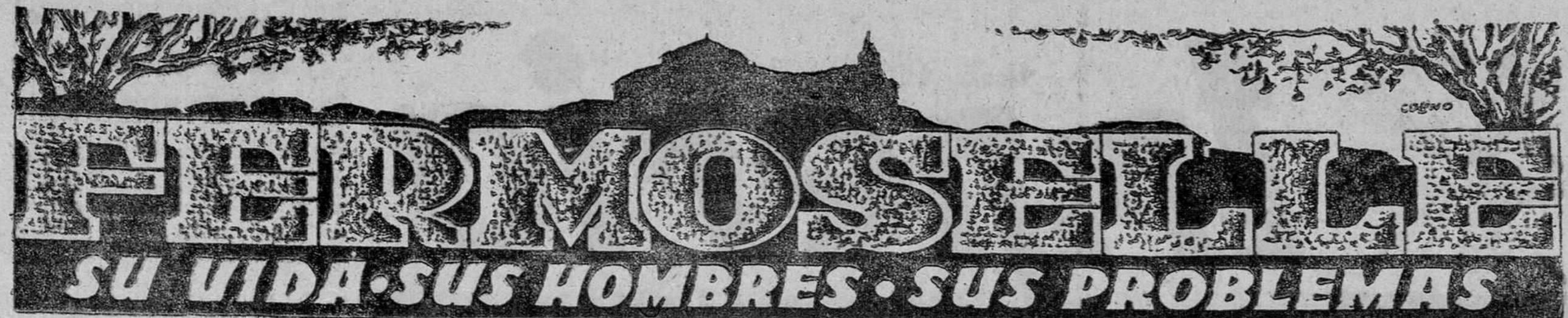
Se wa iniciado la actividad de España en la Organización Europea de Cooperación Económica. Con la mejor voluntad y la capacidad para el esfuerzo de que nuertra patria ha hecho gala en los últimos tiempos, nos incorporamos a la comunidad de pueblos libres, laborando por un mundo más estable y más justo.

Los mejores pintores del



En la Galeria Charpentier, de Paris, se puede ver expuesto esté cuadro de Braque con el título de "Pajaro", que juntamente con otras seiscientas obras ofrecidas por los mejores pintores del mundo serán subastadas en heneficio de los siniestrados de Fregus. Se espera obtener de la venta total diez millones de francos nuevos = (Foto PYRESA.)

Ministerio de Gultura 2011



Nadre puede sustraerse a sufrir cualquiera de estas cosas. mpre ha existido y existirá la maledicencia y la envidia.
Es lamentable que por tan nimias cosas, que muchos lo to-Siempre ha existido y existirá la maledicencia y la envidia man como cosa sin importancia, aunque desde luego comprenden el daño que se puede hacer, digan o comenten las cosas fuera de lo legal y justo, queriendo siempre tener la razón por creerse a si José Maria, que use de este ape- le en algo asi como en Campaamismos aludidos u efendidos, aunque lo que se consiga o se quie- lativo tuyo para títular este pe- nero Mayor de la Villa, título ra conseguir sea el bienestar o situación mejorable para aquellas queño articulo de homenaje a que desde estas lineas te con-

voluntati propia o per razones de ley obligatoria. Se ve que existe una labor de zapa terrible, criticando, cen- como sobrenombre cariñoso en na singular, accionada por el imsurando, ofendiendo inclusive a quien de buena voluntad hace las aras de tu mejor identificación pulso de tus manos, quedan cosas y posponen la razón a la sinrazón por motivos nimios y personal. toutos y sacan la cuestión personal sin fijarse que lo social, religioso

o humano es superior a todo-

Existen, en verdad, cosas que no se comprenden en ciertos tras escribo, el lastimero do sectores; nos estimula muchas veces a hablar mal de quien no blar de las campanas que pre- te. ¡Cuántos lunes y martes de se le merece, à decir de cualquier persona cosas que están muchas gonan el fin de tu existencia. Toros, avizorando emocionado veces muy distantes de su forma de ser; criticamos sus actua- Tu cuerpo, enjuto y chiquitillo. las polvaredas del Piornal, Vaciones por el mero hecho de no ser nosotros capaces de hacer reposa ya en la dulce serenidad lle las Huertas, Vista Alegre y lo que el hace, nos vernos en inferioridad de condiciones y que del sueño eterno que has inicia- San Albin! ¡Cuánta ansiedad y se hace público que se halla exremos que no sea reconocida la labor que desarrolla, y nos vale- de hoy. mos de la maledicencia empujados por la envidia atroz que nos corros nuestra conciencia y sería nuestro deseo el que vieramos rrapardales"! Aquel hombreci- pana! a quien le hace tede con la mejer buena voluntad en la piceta. Ilo de figura característica y Esto es cierto, caros lectores. Es cierto y so palpamos y lo estamos oscilante caminar; aquel hom viendo continuamente. De esta forma nadie puede trabajar con bre de Iglesia, con ubicación de anoranzas. A tu memoria se estimulo per una causa justa, por una causa leal y buena, por una presbiterio y sacristia; aquel asocia el de las varias generacausa que, sea cual fuese, sería en todo momento constructiva y Hermano de la Venerable Or beneficiosa.

Generalizando, esa lacra social que hace furor en el mundo, vitalicio cabo gastador de pro- campana tuya. causa verdaderas decepciones y desengaños, hasta el punto de que cesiones y desfiles religiosos. el que trabaja con estimulo, con verdadera unción, con verdadera siempre portando, cingulo y esdedicación a una cosa, tiene que dejarlo si no quiere sentir sobre capulario, el leño desnudo de bién ese otro idon!, idon!, trissus hombres las miradas hestiles y hasta a veces insultantes de la Redención. quienes no miran el angulo por el lado que debe ser, haciéndolo por el lugar del vertice, y ven las cosas cerradas sin llevar camino ni senderos que conducen a la verdad. Miran la situación sola ments personal y no la de colectividad; se apartan porque se les ra simpática y ejemplar, y ten- en el dia de tu muerte, junto a todes los explotadores directos de dice claramente y sin tapujos las cualidades que poseen, etc. Que go la seguridad de que cuantos con las campanas de Dios, ha- olivar de la tarjeta de productor conste que todos estamos bajo esta influencia. Digo esto porque le conocieron sienten el dolor bria doblado también la de los olivarero modelo impreso núm. 1. está exento de culpa, ni somos perfectos; pero procuramos acercarnos a esa perfección de claridad y de estado que nos dicta ción semisecular, que es lo que hiciste tantas veces sonar para pueda servir para justificar la le-

Se creera que esto va escrito por algo concreto. No lo crean mis lectores. Escogi este tema perque no había otro y reconozco sellano, erguido en la atalaya do ese, en prueha de reconoci- pales. que cuando me pongo a la maquina y titulo un trabajo, tengo que del reloj edilicio, permaneciste miento y gratitud a los servicios cumplir con los lectores, y las ideas afluyen una tras otra, creyen- año tras año llevando a cabo prestados y en mérito de cuandome que con ello hago un bien que si lo tenemos en cuenta puede ser útil a la sociedad y a la colectividad en que nos desenvolvemos dentro de la esfera local.

JORNADA DOMINGUERA ACTIVA

Fue el domingo pasado una jornada de actividades tanto por la mañana como por la tarde. A las doce treinta la Sección de la Adoración Noctuma into en reglamentaria Junta General anual para la elección de presidente de la Sección, llevándose a efecto en la sacristía de la iglesia parroquial. Asistieron la casi totalidad.

Con los que, en vana presumción que virmos en la casi totalidad. de adoradores varones y quedo reelegido nuevamente el presidente que había venido ostentando el cargo durante el tiempo que lleva la Sección desde su inauguración

Por la tarde, como en otro lugar de esta pagina se dice, la ven esta misma pagina la semana nes para ante Dios un titulo Sociedad "Gran Casino" celébro también su Junta General de pasada, hemos de informar a hues mucho más importante que hasocios para elegir nueva Directiva. También asistieron la totali- tros lectores que las reses tentadas cer valer: Que humildemente. dad de los socios que se encuentran presentes en la Villa.

Vemos, por consiguiente, que en cada lugar y en cada pueblo cente Sanchez Abarca, del Zancao, portancia, montando guardia "Manolo, guardia urbano", "Los recibido por el general, se siente un afan de ser activos. Aquí en Fermoselle estamos muy pero no el tentadero de la finca de permanente en tu atalaya sin lejos de sentir esos otros afanes de deportes y de clubs, por care- Campilduero, que pertenece a los cer de lugar y silio donde poder practicarlos, no por afición y espí- señores Tabernero y que le fue ceritu deportivo, que de verdad se sienten y se llevan muy dentro dido por estos al senor Sanchez del alma fermosellana.

Cosas de la Villa Hamuerto José María Serrano Farizo Tablón de anuncios "ZURRAPARDALES": del Ayuntamiento

Balo el sonido de esa campa-

atras cincuenta años de vida

Tu muerte despierta en no-

Ahora, todo acabó para tí. Te

silencio, en el más desconsola-

postrera, adormar la fria pompa

te preocupes por eso, porque sin

instituciones, entidades u organismos que están regulados por tu memoria. No lo tomes a mal, flero en solemnes reconocimien- durante cuyo plazo podrán los ver sangre y de la raza, no consintien- lamanca y no es salmantino; vive unos Regiamentos a los cuales deben estar sometidos, bien por porque bien sabe Dios que, al to y proclamación. menos en esta ocasión, lo utilizo

¡Ha muerto José Maria "Zu- tafido electrizante de tu cam-

dos los que presumimos de ca- sido cosa de mi competencia, almazaras de la totalidad de sus bal fermosellanismo una figu- yo te prometo, José María, que cosechas en tiempo y forma debade tu partida, por lo que entra- hombres, tu propia campana, esa documento acreditativo de su conna el dolor perder una institu- que, otro ritmo y otros motivos. dición de tales, a efectos de que tú eras y representabas.

tu misión de encargado de la to representaste. "Campana Torera". Monopolizando el cargo alrededor de fuiste en el más impresionante

en Campilduero

Aclarando la noticia publicada pertenecian al ganadero don Visin darte ni que te dieran impar, has sido durante diez lus-Abarca para la celebración de las y alegría y símbolo de herman-I faenas camperas.

> confraternidad. No te aflijas. Robinson Crusoe", "El techo". pues, por la carencia de esos altisonantes titulos que no valen dora". "Los amantes del desierto" para el más allá. Con tu peque- "Maya". "El anónimo", "El vagano, pero rico, bagaje, tu inmen- bundo de la isla". "La concesa desmodestia, confio habras conse-| mentira", "Mi tio Jacinto" y "La

Que como una continuación de ese simbolo que tu represendebate entre el señor Garrido, el Luis Luelmo Ramos, don Felix mente tu entrada en el Cielo. Asi lo deseamos mientras que, gos de la Junta Directiva y se dio algunos de la Directiva no estu, res Miranda, que fué aceptada y con una oración por tú eterno tadores diremos que algunas pe- por su sentido de la responsabilicuenta de los ingresos y gastos ha- bieron presentes en la Junta de re reconocida y que sera la que a par- descanso, pedimos recordarte bidos durante el año que antece- terencia. El señor Rivera manifies- tir del dia de su posesión regirá pruchos años en paz y en gracia de Dios.

ANDRES CUELLAR VEGA

¿Una revista de cine? Mucho mas: un verdadero libro de cine que solo vale diez pese as y enriquecera au biblioteca de aficionado.

Aprobado por el Ayuntamiento el ciones que estimen convenientes. dirigidas al ilustrisimo sanor De articulo 682-2 de la Ley de Régimen Acabo de enterarme de tu fermosellana. Muchos anos, co- Local, texto refunoido, advirtica memoria tuya en esta hora tris- admitira ninguna.

> ciones cuyo detalle consta en aquel. cuánta ilusión, pendientes del puesto cicho expediente en la se cretaria de este Ayuntamiento por término de quince dias a los efec-

> sotros un sinfin de recuerdos y NORMAS SOBRE ELABORACION DE ACEITE DE OLIVA

ciones que se emocionaron con misaría General de Abastecimienden Tercera de San Francisco, el típico idon!, idon!, de esa tos y Transportes, reguladora de la para admirar la belleza del paisacampaña 1960, publicada en el "Bo letin Oficial del Estado" núm. 254, Por contraste y por lo que sig- | de 23 de octubre último, dispone. nifica, hoy nos emociona tam- lenfre otras cosas:

te y cansino, que te lleva por dan obligados a efectuar la recogi-Con tu muerte perdemos to- sendas de luceros. Si hubiera da de la aceituna y la entrega en de el olivar a las almazaras del Roman Zurdo. Como un "Barandales" fermo más caro homenaje hubiera si- propio o de otros terminos munici-

> Lo que se hace público para se neral conocimiento y cumplimiencimiento a lo ordenado en la ex- mán Zurdo (don Pedro), medico lla fermosa, Fermoselle es Fermo-

presada circular.

tos de oir reclamaciones.

Los productores olivareros que

to y con el solo y exclusivo cono-

NOTA RELIGIOSA DE LA SEMANA

POT ANGEL PELAEZ UNA Arcipreste-Párroco de Fermoselle

En esta misma semana se cele-, preciado tesoro. En el año de 1602. bra la fiesta de San Ildefonso, Pa- un obispo de Zamora, don Fernantrono de Zamora, y esto me trae do Suárez de Figueroa, aprobó tea las mientes algo muy curioso: la das las Orgenanzas anteriores y existencia en Fermoselle de una viejas constituciones, previo infor-Cofradia de linajes, llamada de las me favorable del doctor Diego Es-Nalseras, y cuya Cofracia tenia pino de Caceres, profesor de Catambién por Patrono a San Ilde- nones en Salamanca.

mundo, data del siglo XI o XII, suvo los cientos de fermosellanos aproximadamente pues en el XIII que ingresaron en tan noble Hera ya se reformaron algunas de sus mandad, está bien manifiesto. No ordenanzas, lo que hace sospechar lan solo se pretendia defenderse y que mucho antes estaba en vigor. liberanse de los moros que por Se hallan expuestos los siguien. Se conserva un folietito que data aquellos siglos dominaban nuestra del ano 1626 y que es transcripcion | tierra, sino conservar el hècho fa-ALCALDIA DE FERMOSELLE. de las ordenanzas primitivas y de cial, diferencial, del fermosellano las que se aprobaron mas tarde en respecto de los pueblos que le cir-Me vas a permitir, querido medio siglo, viniste a constituir- presupuesto municipal ordinario pa- el siglo XIII. Una mujer de nues- cundan. Aqui hay que comprender ra el actual ejercicio de 1960, es tra villa, cuyo nombre se descono- el caracter peculiar, la idiosinera. tara este de manifiesto si público ce, fundo una Hermandad, en la sia del fermosellano, que vive en en la Secretaria de este Ayunta- cual se comprometieran los Her- Sayago, pero no es sayagués; viva miento por espacio de quinde dias manos a velar por la pureza de la en contacto con los charros de Sa. cincs presentar contra el mismo do que ninguno de ellos casara con en continuo trajun con los aventuen dicha dependencia, as reclama- judios, moros o herejes y exigien- reros portugueses, pero se queda do siempre la condicion de ser hi- en su Arcadia feliz, formada por el jos legitimos. No hubo de pasar angulo natural del Duero y del Tergado de Hacienda, con arregio al mucho tiempo y todos los Hermanos formaban un esclarecido linaje. Todos los Hermanos habian de to, cierto, diferencial, se encamino muerte y estoy oyendo, mien- mo para olvidarlos sin hacer do que pasado dicho plazo no se ser cristianos de abolengo, sin mezclas ni manchas con gentes extranjeras o desconocidas. La buena mu-Instruido expediente de supla jer reunio a los cristianos más viemento de creditor con transferen. Jos y honrados y les expuso la idea, cia para atender al pago de obliga- l que fué inmediatamente aceptada y se acordo que en lo sucesivo los duevos Hermanos habían de ser hijos o hijas de los fundadores o fundaderas o descendientes legitimos. Algo de esto podemos todavía encontrar en ciertas familias y apellidos de nuestra villa. La fundadora deió un capital a su Cofradía, las numerosas nalseras o cañales que La circular número 15 de la Co | Doseía en los rics Duero y Tormes, que se juntan en nuestro término je, besando sus recas de granito, antes de confundirse y correr hacia el Atlantico. De ahí tomo nombre la curiosa Cofradia o Hermandad, de las numerosas naiseras que

NATALICIO

Em Salamanca ha dado a luz felizmente una preciosa niña, segunda de sus hijos la esposa del dustrisimo sanor juez de Instrucción lego, con sus Nalseras, todo el vade Alcaraz (Albacete), don Eenito alegria y regocijo nuestro. Mi Saliolad del traslado del fruto des- Corvo Aparicio, nacida Mari Loli el trabajo, para la paz y para la

poseia en nuestros rios y que he-

redaban, los Hermanos como un

a sus abuelos maternos, nuestros buenos amigos, los señores de Rode esta Villa.

El fin que la fundadora se pro-Esta Cofracia, acaso única en el puso y que aceptaron e hicieron mes Fermosellano a secas y nada mas. A conservar ese hecho concre. la Hermandad de las Nalseras que una mujer vallente, fermosellana, fundara en los albores de la Edad Media. Por ella y por su Hermandad de las Nalseras. Fermoselle es Fermoselle y nada mas. La Cofradia desaparecio, pero ya habia logrado su objetivo. Hoy ya no tiene razón de ser; la pureza de la sangre y de la raza se ha salvado; ahora nos esperan nuevas conquistas, que realizan a diario los fermosellanos en los cinco continentes: la Cofradia de las Nalseras obro el milagro; ningún otro pueblo de la tierra tenora tan sagrados motivos que acrediten su personalidad, ni tan seguras y consolacoras consecuencias. Pero ningun otro pueblo de la tierra fomo tan efficaces remedios como tomo en Fermosolle la linajuda Cofradia de las Nalseras.

De esta Hermandad quedan tan solo una imagen de su santo Patrono, San Ildefonso; unos viejos pergaminos, unos kilos de cera y nada más. Digo mal; nos queda tedo su espiritu, toda su bravura, todo el coraje de aquella mujer, que acaso se llamaba como la otra 'Agustina" de Fermoselle y que nos lor que el fermosellano tiene para guerra cuando se trata de defen-Reciban nuestra más cordia; en- der sus más caros locales. Yo creo horabuena, que hacemos extensiva que por aquella mujer fundadora de las Nalseras. Fermoselle conserya su alto linaje, inconfundible, noble, aventurero, seguro; por aque-

de tu escuela funeraria. Mas no

El bottn del rancho", "Los platillos voladores", "Ana", "Este hombre es peligroso", "El reinado | del terror", "El secreto de Ana", "Esta es la noche", "Susana y yo". crimenes del castillo", "Proceso de la ciudad", "Giuliano", "Don Ca- cen que Kampskie no habla frantros mantenedor y animador de logero". "El rey de los bosques" llusiones, portavoz de felicidad "Alas de fuego", "Moza de cantaro", "La mujer, el torero y el tero", "El amor de don Juan", dad en los corazones de los que. "Marta", "La ley del Norte", "La siquiera unos días, cada año, lo- bella de Roma", "El secreto de su BUIDAS A MASSU HAN BROVO- tasgraste desterrar odios, envidias hermana", "La jungla perdida", rencores, para infundirles "Mister Arkadin", "Goyescas", sentimientos de paz, amor y "Tremolina", "Las aventuras de "Martes negro", "La reina mora" sa vulgaridad y tan ingente calza", "Carne de horca", "La blicadas en "un momento parti- nistro de las fuerzas armadas. Gujfierccilla domada".

En total han sido cuarenta y dus do en el Cine Doña Urraca, de esta. villa. Los argumentos y criticas que de algunas de ellas se puede hader son favorables Sin embargo, de otras mejor será que queden en el secreto. Mosotros no somos comque hemos visto, pero como especliculas merecen el calificativo de

Seguimos manifestandonos en el sentido de que a los amantes del septimo arte se nos deben proyectar mejores películas, y que si hay la un periódico extranjero sobre esque pagarlas, se paguen, pero que ita materia" podamos decir que vemos cine de actualidad y películas canaces para sentirnos satisfechos de haber pagado lo que vemos, saliendo de la sala del cine con gusto y con-

transcurso "ES UN IZQUIGIGISIO", de 1959 Los plas ES UN IZQUIGIGISIO", "Los plas ES UN IZQUIGIGISIO",

(Viene de la pagina anterior) Kempskie declaré que había sido Los periodistas argelinos di-

ces y que la entrevista se desarrolló con ayuda de un interprete.-Efe.

LAS DECLARACIONES ATRI-CADO INQUIETUD Y PER-PLEJIDAD Paris, 19. - El periodico conser-

vador "Le Figaro" dice que las devocado "inquieud y perplejidad";

Munich, segun la cual el general tancias de la entrevista. Massu critica acerbamente al presidente De Gaulle por lo que se re fiere a su politica argelina. "Le petentes para hacer la crítica de lo Figaro" dice: "Es difícil comprender como un periódico conocido dad puede aceptar una manlobra de esta clase, y mucho más difí. il creer que el general Massu pudie ra haber concedido una entrevista

> "Y esto sucede -agrega "Le Fi garo" en visperas de la reunion de importancia capital que va celebrarse en el Elisco el proximio setas, que trán aumentando une viernes, y en la cual dirigentes po-, afins de servicio a 28, 30 33 9 35. luticos y militares estudiarán cor Elevados pluses por destacamento

, el presidente De Gaulle todos los aspectos actuales del problema argelino."-Efe.

MASSU SALE PARA PARIS

Argel, 19.-El general Massu ba salido para la capital francesa eu un avion militar. No hizo declaraciones y rehusó ver a los periodis-

La decisión del Gobierno de llamar a Massu a París en relación con sus supuestas criticas al generai De Gaulle, publicadas en un claraciones atribuidas al general periodico a le mán, fué adoptada Jacques Massu -y negadas care- después de una reunión del primer goricamente por el- han sido pu- ministro, Michel Debre, con el mucularmente inoportuno" y han pro- llaumet, tras la cual Debre visito al general De Gaulle El Presiden-Comentando la entrevista o su- te y el Jele del Gobierno considelas peliculas que se han proyecta- puesta entrevista publicada en el raron que debian pedires explicaperiodico "Suedeutsche Zeifung", de ciones a Massu sobre las circuns-

Massu, comandante civil y militar de la region de Argel. desempeño un importante papel en el l "alzamiento" de mayo de 1958 que puso fin a la IV Republica.--Efe.

itspano'es y e) tranjeros, la legion os espera!!

Para les Terclos sahariatios. H3l ber minimo diario es mano. 24 per y nomadeo y 16,75 para cranida. Primas de enganche Por tres afica 2000 pesetas, por ujatro, 2800, 7 por cinco. 3.300 pesetas

Para los Tercios de Ceuta 9 Melilla Haber minimo diario en mana 10 pesetas que tran aumentando por años de servicio a 13, 15 % 17 pesetas y 11.75 para comida Primas de enganche: Las actuales para las citadas plazas.

Acuald a allstaros al Banderio de Enganche instalado en el Gohierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad. Los que mente flesten ser mayores de edad no fors tisan documentación alguna. Metares de edad Consertimien-

M tálicas, ordinarias, 42; Material to paterno materno o de autores Condiciones Edad 18 a 55 adoe Talla minima normal 1,670 (puede ser variada). Ser solitico o visido sio

> chanes se admitten de tradas las asriona lidedes

Extranjeros: En iguale condi-

Informative en equaldias y Pues top de la Guardia Civil

La Sociedad "Gran Casino" celebró Asamblea General Don Francisco Formáriz, nuevo presidente que es lo que cuenta.

sociedad su Junta general de se inificata que en la última Junta cretario, don Dacio Armenteros Laclos que anualmente debe hacer se Directiva acordaron poner la dimit- brador: tesorero, don Antonio Ma- tabas, las campanas de la Glogun está estipulado en el Regla- sión todos. Se entabla entonces un yor Santos, y vocales, don José ria hayan repicado solemnemento de la misma.

de rigor.

ver abjerta la sesjon por orden del dia cesar por lo tantó en el pre- ticulo 86. señor Presidente, dió lectura al ac sente año. tes en considerable número.

cias una propuesta de candidatos enterados todos. la Junta Directivo que cesa en el unos nombres para ocupar los car- buen entendimiento y comprensión, idem 3,5% julio 1951, 91,25 presente año. El socio Aguistín Prie- pos de la nueva por si merece la advirtiendole que tiene planos deto del Barrio ruega a la presiden- aprobación. No se acepta, y el so cia se de l'ectura, al articulo 95 del cio Manuel Luelmo Flores presen Reglamento, lo que hace el señor la otra que fue la siguiente: Pro-Sacretario. No cree el señer Prieto sidente, don Francisco Formário que este año deba cesar toda la Esteban; vicepresidente, don Agus-Junta por así estar dispuesto en el tin Santos Fernández; secretario, dos los socios. mencionado artículo al haber quedado constituida el año pasado la Junta completa, sino que colamante deben cesar parte de sus miembros. Se le contesta por la presidencia que cesan todos por así teperlo acordado. Fide la palabra el socio Angel Garrido Dies para de cir que la Directiva manifieste si todos los señores que la compohan y que no doban cesar en el presente año han puesto la dimiaion que lo expongan ante la asamblea para que ésta sepa a qué atanerse y que entiendan si es que toda la Junta Efraciera pona la

El domingo ultimo celebro esta dimisión. El señor Secretario ma-, don Angel Matos Lozano; vicese-En la mencionada Junta se lla Secretario y el Presidente al te- Martin Dominguez, don Ernesto vo a efecto la renovación de car- ner el primero conocimiento que Cortes Funcia y don Manuel Flode formulandose a continuación ta que este año le corresponde ce. los destinos de la sociedad, y que las consabidas preguntas y respues [sar, con arregio al Regiamento, al deseamos tengan grandes actertas que en todos estos casos som Vicepresidente, al Secretario y los tos y hagan respetar en todo los dos vocales primeros, y que sienco l'estatutos y que sepan cumplirlos a El Secretario de la Junta, una el vocal número uno le correspon- la vez teniendo en cuenta el ar- l'

ta de la ultima Junta general que le ruega que se de lectura al Angel Fernandez Anton hace aleu se había celebrado, la que por una- acta en la que se acordó por la nas pidiendo aclaraciones sobre nimidad fue aprobada por todos Directiva poner a disposición de la anomalias observadas, las cuales los asistentes que estaban presen- asamblea los cargos para la elec- no se pueden tolerar en un Circulo ción y así lo hizo el Secretario. Que se precia de recreativo y cul-Seguidamenta el señor Presiden-, correspodiendo este acta a la fe- tural, poniendo puntos sobre les le pone a consideración de los so- cha 10 del presente mes, quedando como se dice vulgarmente. Le con

En ruegos y preguntas el socio rechos a presentar cualquier reclamación que se observe por es ce to a la Junta Directiva, lo mis-



FONDOS PUBLICOS -Interior, 178,80; Amortizable 4% abril 1952, testa el señor Presidente con pa- 98,20; idem 4% noviembre 1951, para ocupar las vacantes de toda. Por la Directiva se proponen labras encaminadas a tener un 100; idem 4% junio 1953, 98,20; CORPORACIONES PUBLICAS

Colonización, 94,20; Reconstruc-Ición Nacional, 97,80; Renfe, 95,80. GEDULAS - Hipotecarias 4%. mo que este derecho le asiste a to- 75; idem 4,5% A, 76; idem 4,5% B, 76; idem 4.5% C, 75; idem

> Lotes 49-52, 97 BANCOS - Crédilo Industria. 135; España, 635; Exterior, 251; 434; Azucarera, 168; Ebro, 405 Hipotecario, 253; Gentral, 478; Español de Gredito, 580; Hispa- 106; Dragados, 161; I. Metrono Americano, 435; Iberico, 419; politano, 140; I. Urbis, 96.5. Mercantil, 258-

> ELECTRICIDAD .- Viesgo 180; Leonesas, 144: Reunidas de Zaragoza, 124; Fenosa, 158. H. del MONOPOLIOS - Arrendataria Cantabrico, 140; Chorro, 124.5; de Petroleos 174; Tabacalera, 184 Hidroelectrica Española 248: NAVEGACION - Construence Therduero, dramarias, 254; idem Naval, ordinarias, 108.



Lotes 42-44, 101.75; idem idem 140.5; Union Eléctrica Madrilena, 185.

ALIMENTACION. - Aguila, CONSTRUCCION. Hidracivil, INVERGIONES .- General de lu-

177; Ponferrada, 600.

versiones, 125.

MINERAS. - RM. 470; Felguera,

terprovincial, 94,75; idem idem Nansa, 118; Sil. 163; Sevillana, Hidro Naros, 114; Española de Petroleos, 515; Unida Quimica, 190. SEGUROS.-Fenix Español, 4.950. SIDERO METALURGICAS Hornos, 198; Seat, 233; Auxiliar de Ferrocarriles, 270; Manufacturas

> TELEFONIA. - Telefonica, 172 TRANSPORTES. - Metropolita-DO. 147

y Construcciones, 140.

DERECHOS SUSCRIPCION -Azucarera, 66; Ebro, 90,5; Auxiliar 59; Aguila, 108; Fenosa, 75; Santa Bárbara, 5; Transmediterranea,

Informaciones de En nuestra ciudad





D ALENCIA, valladolid, Leon y Zamora suman sus esfuerzos para llevar a cabo la transformación de la llamada Tierra de Campos. En el proyecto, de indudable trascendencia, se hallan interesados no sólo los agricultores de las tierras que recibirán el beneficio del riego y las autoridades de las cuatro provincias hermanas, sino también ministres del Gobierno y el propio Caudillo, al que fué présentado el plan hace tan solo

Un informe preliminar de la Confederación Hidrográfica del Duero cifra en unas 34.000 hectareas la superficie a regar en la provincia de Zamora con la ejecución total del plan. Sin embargo, conviene puntualizar que la gran envergadura de éste y su elevado importe, aun siendo altamente remunerador, obligara a establecer diversas fases en los trabajos. Los técnicos consideran más viable y de ejecución más inmediata la transformación de la zona oriental del plan 12-2lencia y Valladolid..., con varios pantanos ya construidos o en construcción, dejando para una segunda fase la zona occidental -León y Zamora-, que precisará la construcción de nuevos pantanos, y entre ellos el de Remolina, que será el más importante de todo el complejo.

Y es en este punto cuando se impone la meditación, Hace muchos años se pretendió la construcción del pantano de Bachende o de Las Salas, casi en el mismo sitio donde se proyecta el de Remolina. Dicho pantano figuraba en los planes nacionales de obras hidráulicas de los años 1902 y 1916, pero, incomprensiblemente para muchos, quedó incluido en el plan de 1938, que es el que actualmente está en vigor. Si ahora la Confederación estudia la construcción del pantano de Remolina --- y tendrá que hacerlo para regar la zona occidental de la Tierra de Campos_, una buena parte del agua del Esla se destinará al riego, transvasándola además, por medio de canales, a los rios Cea y Valderaduey; es decir, que ese agua _sin duda muchos millones de metros cúbicos... se restará al caudal del Esla, y entonces pudiera suceder que desaparezca, la razón fundamen. tal para el recrecimiento de la presa de Bicobayo, problema que inquieta vivamente a una gran parcela zamorana.

He aqui un motivo que aconseja la reconsideración de este problema, pues con el pantano de Remolina y la derivación de sus aguas a los ríos Cea y Valderaduey, las aportaciones del Esla el pantano de Ricobayo disminuirán tan considerablemente, que acaso se haga innecesario el recrecimiento de la presa. Los técnicos tienen la palabra.

SERGIO COLLADO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

de Zamora

Se recuerda a todas las Empresas industriales la obligación por el chófer de dicho señor, haque tienen, al presentar las li- cia Benavente, procedente de Viquidaciones de Seguros Sociales, Mardiga, a su paso por Villalpan- quiosco de venta de prensa y de AQUI, RADIO ZAMORA de consignar en el reverso de la do, y debido, al parecer, al mal novelas en la fuente de San Lázarelación nominal, Modelo E.2, los datos relativos al Plus Fami. liar que señala la Orden del Ministerio de Trabajo de 15 de abril de 1959, en su artículo 7.º, y qua son los siguientes:

i. Importe total del Plus Faa que se refiera la liquidación. 2.9-Número total de puntos acreditados por los beneficiarios

en dicho mes, y 3.2-Número total de beneficiarios entre los que se ha distribuido el plus

chazadas todas las liquidaciones que no reseñen dichos datos -El Director Provincial.

EL TIEMPO EN CIUDAD

Temperaturas extremas: Maxima de 10's grados a las 4,30 de la tarde; mínima de -2'6 a las 3.45 de la madrugada.

Humedad: 85 por 100. Vientos del Oeste y Surceste con velocidad de 18,5 kilómetros por

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 006. y con 25 pesetas todos los terminadas én 06.

VILLALPANDO

Delegación Provincial Un Gamion se estrella pada. Conira una casa y derriba parte de una pared

En la tarde del lunes pasado,

sobre las cuatro y media de la tarde, cuando se dirigia el camión matricula M-76.184, propiedad de don Simeon Raposo, conducido estado del piso de la carretera a causa de la nieve que en aquel y se cruzó en la carretera, yendo sias Pascual. a estrellarse contra la fachada de la casa propiedad de coña Aura- José Carretero Bartolomé sobre lia de Prada, con tal fuerza que miliar abonado durante el mes a pesar del grosor del muro, de más de sesenta centimetros de ancho, consiguió derribarlo en su parte interna destinada a cocina en más de cuatro metros cuadrados. La dueña del immueble se encontraba dentro de la cocine momentos antes babia abandona-So advierte que, por las Enti- do la silla que tenia al lado de l dades Recaudadoras, serán re una camilla que quedo sepultada : amnque con el consiguiente susto. al ver derribado en parte el muro.

Los ocupantes del camión en el que viajaban el dueño, su se- cia.-Efe. nora y el cheser, resultaron sun novedad, calculándose las pérdidas en el inmueble y en el camión en varios miles de pesetas, ya que el vehículo resulto seriamente averiado en su parte delantera.

El Corresponsal,

Un regalo para sus lectores: el número 1.000 de «PRIMIEE PLANOD, con sus centenares de fotografías y su resumen completo de la vida de cine durante veinte años.

ZAMORA ALTIA La feria de Botigero (del 6 de marzo al 9 de la Nuevo entoque del recrecimiento abril) se instalará en la Avenida de Requejo de la presa de Ricobayo | Sesión de la Comisión Municipal Permanente Novema en honor de san 11de-

sión Permanente Municipal hajó Municipió la presidencia del alcalde, don Ge- La Comisión acordo que la Feria calle del Polvorin, contando a tal rardo Fastor Olmedo. Se adopta- de Botigero del ano actual sea ins. efecto con la autorización de los I ron los acuerdos signientes: talada en la Avenida de Requejo, propietarios afectados

de de una circular del servicio de Obras Públicas, y que la subas de concierto con liberalidad de Provincial de Estadística dando ta de terrenos tenga lugar el provincial de Estadística dando ta de terrenos tenga lugar el provincial de Estadística dando ta de terrenos tenga lugar el provincial de Estadística dando ta de terrenos tenga lugar el provincial de Estadística dando ta de terrenos tenga lugar el provincial de Estadística dando ta de terrenos tenga lugar el provincial de entro del termino 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario e normas para la rectificación del zimo dia 29 de febrero, toda vez municipal, tanto en el comercio de las 7.30 de la tarde padron de habitantes correspon que la féria combinzará el día 6 de buevos como en el de aves. diente el año 1959 y trasladarla al marzo, prolongandose hasta el 8 de Autoritar a don Herminio Pica-Negociado de Estadistica para el más exacto cumplimiento.

Participar a don Valentin Fernández Lorenzo y z don Cándido Fernández Tesón que no es postble concederles la licencia de obres que solicitan, toda vez que don la Medalla de la Graffill Valentin la superficie que pretende edificar es superior a la que permite la vigente Ley del Suelo, y don Cándido no presenta proyerto redactado por facultativo comnetente ni acredita documentali mente la extensión de la finca ni la superficie a construir.

Participar a don Pedro Martin González que no es posible acceder a lo solicitado, tóda vez que las licencias caducan a los seis meses, sierido, por tanto, requisito indispensable que solicite nueva l'cencia, previo pago de nuevos de-

Participar a don Senen Prieto LOHUFO T Ferrero que deberá solicitar nue-la va licencia de obras, que sera estu. Soldo en el pro-T diada, dadas las circunstancias que en el caso concurren, y cuya concesión estará libre de derechos, ya que la concedida ha cadicado.

Autorizar a don Martino Gelado Matallanes y a dina Manuela "Radio Zamora" nos continuica del personal obreto del Matadero to Rosario a las seis de la tarde.

blo Mateos para que en el edifició Duestros lectores y todos los oven. diciembre, así como varias rela-Amargura, que está construyendo, en este concurso, donde se otorgan Asimismo se aprobó una relación Se pueda ampliar una vivienda y co- vallosos premios en metallos. To- de guardias prestadas por el perlocar un miredor.

Patronato de la Obra Social "Fran- pante tornéo y que ya se han forcisco Franco", rogandole informe mado varias "peñas" dispuestas a si por su parte no hay inconve- dejar el nombre de Zamora en riente en la instalación de un buen lugar. ro, junto a la parada del autobús, momento estaba cayendo, patino y que solicita don Desiderio Igle-

Acceder a lo solicitado por con

Juan de Ribera. probable santo

primavera próxima, al besto es-

DE CERDA

Ayer se celebro el tradicional mercado de los martes. Entraroc en el ferial 286 cebones, 574 cer dos camperos y 888 lechônes.

22 y 22,50 pesetas el kilo. Los camperos se pagaron desde 600 hasta entre 230 y 550, según tamaño y

guiente referencia de la tratado en Larticipandole que dicha corta se- calle de Arapiles quede reducid, tarde la sesión celebrada por la Comi- ra llevada a cabo por personal den al trozo comprendido entre la Avenida de Don Antonio Alonso y

La Comisión se dio por entera- previa autorización de la Jeratura Conceder a U.C.L.A. la formula de la tarde.

De conformidad con el dictamen I. N. P. en esta plaza, para el pago cienda en relación com el de la de micipales de Riqueza Urbana y AL a las 7,30 de la tarde en Pinilla

de Valencia, a Radio Zamora

de recargo.

de don José Barrueco.

que se impugha.

ra ello sea requerido.

pessión amo.

Déséstimar la prétension de don

en todas sus partes la liquidación

Aprobar un acta de tira de cuer-

calle de la Amargura, esquina a

Fray Toribio de Motolinia, que es

Arés deberá ingresar en Deposita-

ria Municipal la cantidad de pese-

cipación ao baneficios de ampresa

beros ed el segundo semestre del

guntas, el señor Elvira de la Ma-

no dice que ha llegado a su cono-

cimiento la existencia de una ver-

dadera anarquia en el funciona

miento del servicio de taxis, y pide

Abastecimientos

y Transportes

Precios máximos de

los huevos para el

periodo del 16 de enero

al 28 de febrero

neral de Abastecimientos y Trans-

nuación se mencionan:

portès; es decir, los que a conti-

De peso unitario de 41 a 45 gra-

mos, con peso minimo por decena

de 492 gramos, 26 pesetas docena.

De peso unitario de 45 a 50 gra-

De peso unitario de 51 a 55 gras

De paso unitario superior a 55

mos, con peso mínimo por docene

de 612 gramos, 31 pesetas docena.

En la sacción de ruegos y pre-

El Ayuntamiento de Valencia ha concedido a Radio Zamora la Madella de la Gratitud, de dicha ciudad, en reconocimiento a la labor de nuestra emisora con motivo de las inundaciones que sufrio la be lla capital del Turia.

Reciba su director, don Jacinto González, nuestra más cordial en. horabuena.

propiedad de don Miguel Arés, radial "Solo contra

Lorenzo Hernández, para que pue que el próximo sábado intervendra Municipal; dos tidminas de gratidan llevar a cabo las obras que questra ciudad en al popular espa. Mación a los funcionarios de Adtienen solicitadas en el pago de cio radiofónico de la sociedad Es ministración Local por sus derechus 8,15 y 9. Las Llamas y calle de la Finco-patiola de Radiodifusion, "solo reglamentarios en los presupuestos l combra todos', cuyos detalles publi. entreordinarios de 1956 y 1953; el Autorizar a don Laurestin Ru- carenhos opontunathente para que estado de recaudación del mes de de nueva planta de la calle de la tes en general puedan participar ciones de jorhales y materiales nemiós noticias de que bay muchos Dirigir atenta comunidación el do para intervenir en ette emocio-

PROGRAMA PARA HOY

11: Sintonia. 11.05: Cancionas en beneficio del público. por Lolita Sevilla. 11,20: "Para vor souras," emisión matinal dedicada a la mujer. 11,35: Interpretaciones de la orquesta Mantovani. 11,50; "Misoelanea del dia". 12,10: Asi canta Conchita Martinez, 12,30 "Ama Rosa", capítulo septimo. 12,45: Misica de Luis Araque. 13: "Titulares de la Prensa" ofreoido por el diario IMPERIO. 13,05: Melodias de ayer y de hoy, 13,30: "Sangre de rey", capibulo 33, 13.50 "Ecos de accledad". 14,15: "Exitos del momento". 14,20: Musica de ecordeom 14,30: Teroer diario ba-Ciudad del Valicano, 19 - blado pere España. 14,45: "Micro- ce saber que los precios máximos l'uentes allegadas a la Sagrada (onos a la actualidad" 1515. De de venta al público de los huevos, entre los escombros; y la señora, Congregación de Bitos han mar cital de maria de venta al público de los huevos, un metro de distancia, manipu- Congregación de Ritos han ma- cital de violin. 15,35; "Voces y 29 de febrero del año actual, son ciamo Cid. 2. lando en aquel momento la radio, hier al Dana luan YYIII proclaber, el Papa Juan XXIII procla- 16: "La última visita", capítulo ter. circular 2/39 de la Comisaria Ge- Clara, 6. cero, 16,20: Musica stnionica, 17: Intermedio. 17,10: Revista. 17,30 pañol Juan de Ribera, arzobispo Curiosidades. 17,35: Melodias baidel siglo XVI y virrey de Valen- lables, 17,55: "La rata blanca", capotulo 23. 18,20: "Escuchando su musica preferida", emisión del oyante asociado, 19,20: "La oración del Angelus". 19,30: Música descriptiva. 19,45: Noticiario cientit:co. 19,50: "Lluvia de estrellas" 20,05: "Picos de soiciedad". 20,30: Zarzuela. 21: "Mademoldelle ne Paris". 21,30: "Matilde, Perico y Periondn''. 21,50: Música variada 22: Cuarto diario hablado para Los cebones se vendieron entre España. 22,15: Melodias ligere, 22,30: "Derby Castellana". 22,45: 1.400, y los lechones se cotizaron Variedades musicales, 24: Cierre.

Hoy, mierobles, dia 20. Santos Fabian y sebastian, martires. Misa DEL DIA

CULTOS PARA HOY San Eldefonso.—Misas a las 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la

tonso en los cultos de la tarde. San Lázaro.-Misas a las 8, 8,30 En la Secretaria del Ayunta-jourte de divibles en la prolonga Fomento, quedo acerdado que el San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 soliento nos ha sido facilitada la si-folón de la celle del Otrispo Niero senalatriento de expombreras de la y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la

San Juan de Puerta Nueva-Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde San Vicente-Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosarlo a las 8

San Forcuato. - Misas a las 8, Santa Maria de la Horta. - Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de

zo Berniejo, director provincial do la tarde. San Frontis-Misa a las 8 en San emitido por la Comisión de Ha- de los arbitrios y exacciones mu Frontis y en Pinilla. Santo Rosario

cantarillado que gravan sus pro- a las 9 en San Frontla Héroes de Toledo, participandole sas e las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario

que el ingreso deberá electuario a las 7,30 de la tarde. dentro de los diez dias siguientes Nuestra Senora del Pilar-Misa al en que se le requiera para ello | a las 9.30. Santo Rosarió a las 8 de en otro caso quedatá incurso en la tarde

apremio, con el veinte por ciento | Concepción. - Misas a las 7,50 y 8,30. Exposición mayor a las 7,30 de Se aprobó un dictamen de la Co- la tarde y Santo Rosario a las 8. mision de Hacienda sobre armitrios | Santiago del Burgo.-Misa a las

Remedios.—Misa a las 7,45. San-Julian Pinto Marino, comminando to Rosario a las 6 de la tarde. Transito.—Misa a las ocho. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde-Dominicas Dueñas de Cabafiates. das que afecta a la finca sita en la Misa a las ocho.

Corazón de Maria.—Misas a las 7. 7,30, 8. 8,30, 9. 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las 730 como consecuencia de ello el señor de la tarde.

Cristo Rey (Peña de Francia) -Misas a las 8, 8,30 y 9, Santo Rutas 65.246, en el momento que pa- sarro a las 7 de la tarde, con emp-Se aprobó una nómina de parti-

Amor de Dios.-Misa a las 8.45. Marinas-Misa a las ocho. San-Magdalena.-Misa a las ocho. Salesianos -- Misas a las 7, 7,30,

El domingo celebrará el Día sonal eventual del Ouerpo de Boni del Oriente Cristiano Acto por la unión

de las iglesias

El prezimo domingo, dia 24, con motivo de la celébración del octavario por la unión de las Iglesias se adopten las medidas oportunas y el Dia del Oriente Cristiano, tendra lugar en el salon de actos del Seminario Mayor Diocesano un acto, público que estará presidido por el señor Obispo de la Diccesis. En el mismo se habiará de los muvimientos de católicos y cristianos separados y de la unidad y se proyectará un documental-conferencia en fonocolor.

> Las invitaciones para el aeto podran recogerse en el Secretariado Diocesano de Misiones y en la portería del Seminario.

Don Atilano López Arias. Santa del Polvorin, 22.

San Sebastián, mártir



El padre de este Santo era

aristocrata, hijo de Narbona, y su madre, de la nobleza de Milán. Dotado Sebastián de envidiables cualidades, logró ser muy en breve favorito del emperador Diocleciano, quien le nombro capitan de su guardia, El Santo aprovechaba su elevado cargo sólo para favorecer a los cristianos y afirmarlos en la fe, siendo notorios sus éxitos en los sautos mártires hermanos Marcos y Marceliano, a cuyos padres convirtió, lo propio que a otros hermanos, el oficial llamado Nicostrato y a su mujer, Zee, a quien Sebastian restituyó al habla, y además, a Cromacio y a su familia y a los esclavos de éste, en número de cuatrocientos, Tales sucesos no podian permanecer ocultos, y el emperador, noticioso que su favorito era el causante de todo, esforzóse en reducirle al culto de los dioses. prometiendole las mayores recom pensas. Permaneció Sebastian fiel a Cristo, por lo que se le condenó a ser asaetado. Cumplióse la sentencia; mas al ir a enterrarle, una piadosa mujer llamada Irene se did cuenta de que aún vivia; cuidole con solicitud y logró curar sus heridas, Sebastián se procento después al Emperador para reprender sus maldades; se extratió este al oir hablar a quien creia muerto y le condené a azotes hasta expirar Los gentiles arrojaron a una cloaca el cadaver. que quedó suspendido por un garfio, hasta que Lucina, avisada en sueños, lo recoció y enterro, en el año 288, junto al sepulcro de San Pidro y San Pablo.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Rogelio Diaz. Administrador de la Prisión Pro-Para general conocimiento se ha- FARMACIAS DE GUARDIA vincial, Ayuntamiento de Gallegos del Rio, Matias Acedo, Juan Don Francisco Ferreras. Fabri- Diges, Ingeniero Director de la Escuela de Capataces de la Granja Florencia, Arturo Lozano. Car-Doña Pilar Paniagua. Camino los J. Martin, Habilitado del Personal de Hacienda.

Anuncios telegráficos de 552 gramos, 28 pesetas occena AUTOMOVILES

mios, con peso minimo por docena Y ACCESORIOS

gramos, con peso minimo por do "Diessel" 5/6 toneladas, vendo o cena de 600 gramos, 33 pecetas do cambio por "Mercedes", "Leyla" "Tames", "Austin". Teléfono 123. Los impuestos locales vigentes Toro.

ran incrementados a los anterio. VENDO "Ford" descapotable año CABALLERO necesita pensión

RECTIFICADO v reparación de motores. Especialidad en Diesel Rectificadora v Talleres Rafols, Estación, 13 Teléfonos 21704-28446. Valladolid

FLAT 1.100 "Morro bajo", inmejorable estado, barato. Razón: Garaje Ford.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

SOLAR, parte edificado con pro-Vecto acogido a les beneficios del Estado Razón: Guesta Piñedo, 6

VENDO casa libre, económica. Razón: E Basbero, Libertad, 15.

SE VENDEN pisos en esquinas galle Hernan Cortés con Repú- TRASPASO "Bar Benito". Sacrablica Argentina Cocina, aseo, es- mento, 4. Zamora. tar, tres dormitorios y terrazas. Precio al comprador, 85 000 pe- TRASPASO Bar. Informes: Al-

GANADOS Y AVES

VENDO pollitas tres meses, Hé-"SEAT" 1.400, camión alemán roes Filipinas, 19 (Camdelaria).

(182) HUESPEDES

"La marcha del tiempo". 23.30: res precios a cargo del público com- 51; otro servicio público. Tone- completa. Informes: Administra-(125) ción periódico.

MOTOCICLETAS

OCASION: Particular vende magnifica moto, poco uso, equipada Razón: C/Toro, número 1, bajo,

MOTOCICLETAS "Lube", "Cofersa", "Motohio", nuevas y usadas. grandes descuentos y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada. Zamora-

TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles. con vivienda. Informes: Calle (168) Balborraz, número 37.

setas. Más informes, en teléfo- macén Papel Jesús Martín, calle



Aplicables a industrias, escuelas, granjas, garajes, lucernarios de escaleras, civisiones interiores de viviendas, oficinas, fábricas, etc.

Representante para ZAMORA y provincia:

Héroes de Filipinas, 9 - Te'éfono 2827 - LAMIRA

El periodico de mas amplia información. Fin España y en el extranjero, donde quiera se produces el beche noticiable, alli esta

con su templés red de corresponsales Envience debidaments cumplimentado este boletin: detaicitio en as suscribs a Birrard per trimestre semestre ano, prorrogable (1).

Taches to que no convenga.

PEECIO DE LA SUSCRIPCION

TRIMESTRE 78 3

Ministerio de Cultura 2011

AMBUS Imperio Millo

Inglaterra facilitara a España instalacion es atómicas produjo esta mañana en la isy combustible nuclear

Ha llegado a Londres la Marquesa de Villaverde Padara. En todos estos lugares de chocar contra el suelo.

La Marquesa de Villaverde a quien acompañan don Eduardo Aznar u su esposa llegó ayer, a las dos de la tarde, por

avión de "Iberia", al aeropuerto londinense, donde fué recibida por el embajador de España. Marqués de Santa Cruz; el agregado de Información, señor Mayens, y el segundo secretario de Embajada, Vizconde de Priego. La Marquesa, qua se hospedó en el Hotel Savay, permanecerá unos oreves dias en esta capital en visita particular.

Extraordinaria curiosidad e interés produjo ia llegada de la Marquesa de Villaverde al aeropuerto. Una nube de fotógrafos y periodistas se precipitó literalmente sobre la ilustre viajera; ios empleados del aeropuerto se apretaron en las ventanas del enorme edificio; los innumerables viajeros olvidaron momentáneamente sus propios viajes, agolpándose a su alrededor. La Marquisa de Villaverde se sometió de buen humor al interminable ametrallamiento de los fogonazos de las camaras fotográficas y accedió también de buen grado a contestar unas preguntas de los periodistas.

La llegada de la Marquesa de Villaverde coincidió con el anuncio publicado por la Prensa vespertina y comunicado por los micrófonos de la BBC del acuerdo de cooperación en el terreno "atómico-pacífico", firmado ayer en Madrid entre España y la Gran Bretaña. Tanto la Prensa como la Radio informaron al público, en efecto. que en virtud de dicho acuerdo, la Gran Bretaña facilitará instalaciones atómicas u combustible nuclear a España. También se espera ahora aquí la llegada de un número de científicos españoles que completaran en la Gran Bretaña sus estu-

dios en esta materia. Inglaterra posee actualmente la industria atómica "de paz" más desarrollada del mundo occidental. Las dos centrales atómicas de Calder Hall, cada una con dos reactores, abastece ya con energía eléctrica la red nacional, con mico producido hoy es particuuna capacidad de 150 m2. Otros cuatro reactores larmente raro en una isla don- propiedad de la "Capital Airli- se hallaban cerrados al tráfico han empezado a producir electricidad en Cha- de históricamente no ha habido ne". había hecho escála en aéreo, debido a la niebla, pero pelcrepss (Dumfriesshire). Dos centrale, la pri- erupciones volcánicas y el úl. Washington en su vuelo desde el avión estrellado podía realizar mera en Badwell (Essex) y la segunda en Bae- timo movimiento de tierras se Chicago a Norfolk (Virginia) keseu (Gloucester) entrarán en servicio en 1961. Produjo hace más de cincuenta poco antes del accidente. Dos centrales más, una en Hunderston (Escocia) años. Toda la zona donde se ha Este es el segundo accidente y la otra en Hinkley Point (Somerset) estaran producido el temblor registra- de importancia que se registra hoy, martes (hora española) terminadas para 1961-62. Por último, la construc- do hoy es rocosa, de hielo cris- en Estados Unidos en el curso LAS VICTIMAS APARECIERON Guadalajara, término de Fonción de una guinta central nuclear empezó en talino; es decir, la formación de los últimos dieciocho días. 1959 en el norte del País de Gales, calculándose más antigua del Archipiélago. - El primero correspondió a un que estará terminada para 1964, y el Gobierno Cifra. acaba de dar también su aprobación para la construcción de una nueva central en Dungeness (Kent). A la vez, ya se está estudiando la posibilidad de construir incluso más centrales atámico-eléctricas, no sólo en Inglaterra, sino también en Irlanda del Norte y en la islita de Wight. Mientras de tal suerte la Gran Bretaña se ha colocado a la cabeza de los países occidentales en lo que atañe al aprovechamiento de la energia nuclear para fines industriales, también ha desarrollado con extraordinario éxito la producción de isotopos radiactivos, al punto de que esta "industria", prácticamente desconocida hace todavia un par de lustros, se ha convertido ahora en una de las industrias de exportación que más beneficios produce a esta isla.

Escribe GUY BUENO

Hasin In In It in the second of the second o

Aunque el general desmiente sean suyas las declaraciones publicadas, se cree en Francia que el Ejército ve con LA malos ojos la política del Jete del Estado francés



El general Massu ocupa hoy en Paris el primer plano de la actualidad, Llega a esta capital convocado a petición del ge-

neral De Gaulle, por el Primer Ministro y el Ministro de las Fuerzas Armadas, tras su interviú a un diario alemán, desmentida por el Estado Mayor de Argel y el propio interesado. Se cree que después de su entrevista con Debré y Guillaumat será recibido por el general De Gaulle,

Las declaraciones atribuidas al general Massu, confirmadas por un periodico serio de Munich, no solo han retenido la atención de los circulos politicos de Paris, sino que han tenido repercusiones eu los medios gubernamentales y provocado considerable emoción en Argel. En esta interviú, que critica el deslizamiento a la izquierda de la política del general De Gaulle y expresa las inquietudes y preocupaciones del Ejército frances en Argelia, se encuentra el tono general de las conversaciones o declaraciones de oficiales del Estado Mayor del general Massu o de personalidades políticas de su camarilla que reflejan cierto malestar del Ejército.

El general De Gaulle desea obtener del comandante civil y militar de Argel precisiones detalladas sobre esta interviú que concedió al enviado especial del diario alemán, en la que se critica la política. argelina del Jefe del Estado. Aunque Massu desmienta tales propositos, todo el mundo cree aqui que el Ejercito ve con malos ojos la politica definida por De Gaulle el 16 de septiembre otorgando a los argelinos el derecho a la autodeterminación,

La agitación, que se reducia hasta ahora a los movimientos ultranacionalistas o activistas de Argel, se extiende, al parecer, a ciertos sectores del Ejercito y acaba de estallar entre los representantes municipales que pasaban por moderados. Así, ayer, la Federación de los Alcaldes del Departamento de Argel, reunida en presencia de la mayoria de los parlamentarios, votó por unanimidad una moción

invitando al Gobierno a realizar una política completamente opuesta a la del 16 de septiembre, "Es preciso _dice la moción_ que el general De Gaulle sepa que la voluntad del pueblo de Argelia es continuar siendo francés y que la expresarán por todos les medies, incluso tomando las armas, si es nece-

El general De Gaulle se dispone a adoptar decisiones graves. Después de haber meditado solo durante diez días, recibe y consulta a numerosas personalidades. Pasado mafiana, viernes, y bajo su presidencia, se celebrara en el Palacio del Eliseo una gran reunión de todos los jefes responsables civiles y militares de Argelia. En Paris se atribuye una Importancia extraordinaria a esta conferencia argelina, Los alcaldes del Departamento de Argel han encargado a los delegados que participarán en dicha conferencia, que pongan al Gobierno en presencia del fracaso de la politica del 16 de septiembre.

Como el general Massu _según la interviú desmentida del periódico alemán puso en duda la obediencia del Ejército a la próxima directiva del general De Gaulle, condenando de hecho la política del 16 de septiembre y yendo hasta interrogarse sobre la sucesión del Presidente de la República, se precisa en los medios hien informados de Paris que el general De Gaulle _el propio Jese del Estado quiere que se sepa no se retirara, como lo hizo tal portuguesa), 19.—Un funciona- parte unidades paracaidistas". en 1946, sobre todo antes de haber resuelto el prohlema argelino, porque estima que los franceses le rotundamente las noticias de que cho que no había habido movimien- hoy a Tunez procedente de Tripo- Efe. conflaron esta misión al votar "sí", en masa, en el referendum de 1958.

tregua politica para tratar de solucionar el problema de Argelia. Si no la obtiene, recurrirá probable- "además de la concentración de pula, a más de 300 kilómetros de mente a un referendum, a fin de aumentar sus po-

ANGEL ROSELLO

Un movimiento SISMICO EN Tenerite Calástrolt alleria: 46 muertos

entre los habitantes

Santa Cruz de Tenerife, 19.-Un movimiento sismico de vaticias que llegan a esta capital procedentes de Puerto del Rosario.

El seismo sembró la consiguiente alarma entre los habitantes de las localidades de Tise rompieron los cristales de muchas viviendas y en Betancuria se agrietaron las paredes al lugar donde ocurrió el acci del grupo escolar recientemen- dente, ha declarado que no hay a 48 kilómetros al sureste de Ri. te construido. El fenómeno sis-supervivientes.

importancia en lo que va de año Holdcroft (Virginia), 19.—Un lines", que se estreilo en Caro-, traban dos niños de corta edad. avión "Viscount" de viajeros, lina del Norte con 34 personas Efe. con 42 personas a bordo y cua- a bordo. Todas ellas resultaron EN TORREJON TAMBIEN SE

tro miembros de la tripulación, también muertas. se ha estrellado a causa de la Dos horas después del accidennede, Betancuria, La Antigua y hiebla, incendiándose después le ocurrido hoy, el avión conti-Un agente de la Policia del yó el aparato en un terreno are Estado, que se hallaba próximo noso próximo al Sandy Gut, un

El aparato, turbo - reactor,

"DC-6-B", de la "National Air

Es el segundo accidente de gran

EN VIRGINIA (ESTADOS UNIDOS)

nuaba en llamas. Al parecer, ca tributario del rio Chickahominy chmond (Virginia).

Algunos aeródromos próximos el vuelo por instrumentos.

El accidente ocurrió alrededor

de las cinco de la mañana de SUJETAS A SUS ASIENTOS Charles City (Virginia, Estazados, aparecian sujetos toda- Madrid. via a sus asientos.

El avión, que, según un testi- rápidamente el gobernador cigo presencial, cayo a plomo vil, señor Pardo Gayoso; secre-"como un helicoptero", estuvo tario del Gobierno Civil, señor ardiendo durante cast ocho ho- Corella; jefe accidental de la ras y las continuas explosiones comandancia de la Guardia Cide los depósitos de combustible vil, comandante Ferrero, con impidieron durante ese tiempo fuerzas a sus órdenes y vecinos que se acercaran a los restos los de las casas de campo de las cerbomberos, que habían acudido canias. Minutos después arrirápidamente abriéndose paso baron, en helicoptero, equipos

Entre los pasajeros se encon- Torrejón de Ardoz.—Cifra.

ESTRELLO OTRO AVION

Guadalajara, 19.-El aparato "F-86-D" Sabre de reacción, que se estrelló a campo abierto alrededor de las veintiuna horas de ayer, estaba al servicio de la 65 División Aérea de los Estados Unidos y pertenecia al escuadrón 497 de caza. Este reactor, a un solo motor, despejó de la base aerea de Torrejón de Ardoz a las ocho de la noche. para realizar un vuelo local.

El accidente se produjo a unos veinte kilómetros al noreste de Torrejón, en la linea Madridtanar, y el aparato se desintegró al chocar violentamente dos Unidos), 19.—Los cuarenta contra el suelo. Pilotaba el misdos Unidos), 19. - Los 46 mo el teniente de primera, Arocupantes del "Viscount" de la thur F. Newick, de veintinueve "Capital Airlines", que se estre- años, casado, natural de Grants lló en las cercanías de esta ciu- Pass (Estado de Oregón), deja dad, han perecido. Muchos de los mujer y una niña de seis meses cadáveres, todos ellos carboni- de edad, ambas residentes en

Al lugar del suceso llegaron

I Ministro Secretario inaugur la Delegación Nacional del Frente de Juventudes

rio, camarada Solis, ha inaugurado l tista premiado es natural de por entre la maleza. de socorro de la base aérea de el II Certamen' Juvenil de Arte Orense. convocado por la Delegación Na- Primer premio de pintura, catecional de Juventudes. Asistieron al goria A.-Medalla de oro y ocho acto el capitán general de la Re- mil pesetas, a Manfiel Vales Blangión, teniente general Rodrigo; el co, de Valencia, por su obra "Paidelegado nacional de Juventudes, saje". camarada López Cancio; el de Pintura categoria B.-Medalla de

nizaciones, camarada Galar: el de su cuadro "Suburbio". Servicio de Información, camarada Primer premio, categoria infan-Cantero; el jefe nacional de Ex-til.—Medalla de oro y dos mil pe-

que sué la siguiente: Medalla de honor y veinte mil

man, de Egipto, que no había es- obra "Puerto". tado en su país desde hace cinco años, ha llegado a El Cairo pro- sierto. El segundo y tercer premios cedente de Beirut. Fue recibida han sido concedidos a Angel Fraipor varios miembros de su fami- le, de Orense, por su escultura

Un portavoz ha manifestado que de Las Palmas, por "Arrorro". para que regrese con él.-Fie.

Madrid, 19.-El ministro secreta- por su cuadro "Los novios". El ar-

"Educación y Descanso", camara- oro y seis mil pesetas, a Vicente da Gutiérrez del Castillo; de Orga- Blanco Celso, de Salamanca, por

Ministro Secretario su deliberación, Solé, de Barcelona, por su obra titulada "Pobre".

Dibujo, categoría B. - Primer pesetas, a Jaime Quesada Perte premio, medalla de oro y cuatro mil pesetas, a Narciso Taron, de NARRIMAN Madrid, por el dibujo titulado "Mi abuela".

Dibujo, categoria infantil, - Medalla de oro y dos mil pesetas, a El Cairo, 19. - La reina Narri- Jaime Morenas, de Bilbao, por su

> Escultura. - Primer premio, de-"Fraile leyendo", y a José Reyes,

Cultura y de Armamentos. Narriman se propone oponerse a Escultura, categoría B.-Medalla cualquier acción ante los tribuna- de oro y seis mil pesetas, a Santiales por su esposo, Adham el Nakib, go Vargas, de Las Palmas, por histro y ministro de Asuntos Exte- unidos en esta capital, han adop-"Espigadora",-Cifra.-

tensión Cultural, camarada Almagro, y el secretario de la Organización Sindical, camarada Sánchez lada "El tío vivo". Arjona. Dibujo, categoria A.—Medalla de

Nuevos ministros de Gultura y Armamento

Palacio de Henao, en Avila

Produjo un gran estruendo y no hubo victimas

El Cairo, 19 .- El "Gobierno ar-11i, donde ha estado reunido durangelino en el exilio", que tiene su te casi un mes el "Gobierno provisede en El Cairo, ha sido reorga- sonal".--Efe. nizado por el primer ministro, Ferhat Abbas, según ha manifestado un representante del mismo. Se han nombrado nuevos ministros de

La composición de l Gobierno (todos siguen), y Said Muhamai fuera necesario". (nuevo); ministro de Cultura, Abel En esta resolución, adoptada tres Hami Mehri (exministro de Asun. dias antes de que el presidente De tos Norteafricanos, que sustituye Gaulle se reúna en Paris con los a Teufik el Maani); ministro de principales dirigentes civiles y je-Armamentos, Abel Hafi Bussuf (ex- fes militares franceses en Argelia, ministro de Comunicaciones, que los alcaldes añaden que "solamensustituye a Mahmud Cherif); mi- te puede existir un alto el fuego: nistro de Finanzas, doctor Ahmed la rendición sin condiciones de los Según ha declarado un funcionario del Gobierno Francis (sigue); ministro de In- rebeldes". La reun Lourenco Marques (Africa orien- metropoli, de la que formaban tobal (sigue).

QUE ARGELIA SIGA SIENDO FRANCESA, PIDEN LOS ALCAL-DES DE VARIAS CIUDADES ARGELINAS

Argel, 19. - Los alcaldes de las queda como sigue: Viceprimer mi distintas poblaciones argelinas reriores, Kerim Belkacem (sigue); tado una resolución en la que se viceprimer ministro, Ahmed Ben declara que "el pueblo de Argelia Bella (sigue); ministros sin carte expresará su voluntad de seguir ra, Hussein Ait Ahmed, Rabah Bi- siendo francés por todos los metat, Mohamed Buiaf, Mohamed Ir dios, incluso tomando las armas a

La reunion de los alcaldes refleministro del Interior, Lakar Ben- ja el temor existente en los medios argelinos acerca de las con-Ferhat Abbas, acompañado de versaciones de Paris y del reciente Mehri, Francis y Yazis, ha llegado incremento del terrorismo rebelde.

firma de convenio entre España Una Comisión española, de tropas—el temor de incidentes en Nyasalandia como consetes en Nyasalandia con consetes en Nyasalandia como consetes en Nyasalandia co y Gran Bretaña para la cooperación en Rabat

Madrid, 19.-La Oficina de In- Europeo de Energia Nuclear de formación Diplomática del Ministe- Cooperación Económica) o por un rio de Asuntos Exteriores ha faci- organismo internacional de energia

litado la siguiente nota:

tablece la colaboración entre la miento de los técnicos". Junta de Energia Nuclear española | Asistieron al acto de la firma del por el EURATOM (Organismo"Atomic Energy Authority"; el sub- Cifra,

atómica aún no constituído. Mienfirma del convenio entre el Gobier- ra que todas las medicias aprobano de España y el Gobierno del das sean para usos pacíficos y no tiella, y por parte del Reino Uni- paña de reactores de investigación A través de este convenio se es para la colaboración y el adiestra- Lamuño y los agregados militar y

y la "Atomic Energy Authority" in- convenio el ministro de Industria, secretario del Ministerio de Asun- los antiguos cuarteles, que serán glesa, y se dispone que las dos par- señor Planell; el presidente de la tos Exteriores, señor Cortina, y altes contratantes habran de poner- Junta de Energia Nuclear, señor to personal de la Embajada del Reise de acuerdo para señalar hasta Otero Navasques; sir Alan Hitch- no Unido de Gran Bretaña v del y otras propiedades que se dedicaque punto las medidas de seguridad man, miembro para Relaciones Ex- Minimio de Asuntos Exteriores. adoptadas han de ser controladas teriores y Política Comercial de Madrid, 19 de enero de 1960.-

de USOS pacificos de energia nuclear que quedarán las propiedades del Estado español en Marruecos

Rabat, 19.—Se encuentra en Ra-, cultural de la Embajada, coroneles En el Palacio de Santa Cruz se tras tanto, se preve en el acuerdo bat una Comisión española llega- Morales y señor Cervino, respectimaron el acuerdo por parte de Es- técnica para la formación de per- dor don Cristóbal del Castillo, está

Para negociar la situación definitiva en

ha celebrado en el día de hoy la el establecimiento de garantías pa- da para negociar con el Gobierno vamente. marroqui la situación definitiva en Las conversaciones comenzarán no de repaire y con la visita del embajador al pre-Reino Unido de la Gran Estado españo; en Marruecos. La sidente interino del Gobierno Bua- de «PRIMER PLANO», que ya para la cooperación de la energia atómica. Fir- informaciones, la ayuda pacífica Comisión, presidida por el embaja-cificos de la energia atómica. Fir- informaciones, la ayuda pacífica Comisión, presidida por el embaja-bi. La Comisión española ofreció paña el ministro de Asuntos Exte- sonal especializado, las facilidades integrada por el coronel López Ba- un almuerzo a la marroqui, que riores, don Fernando Maria Cas- para la obtención por parte de Es- rron, el coronel Moreno, el tenien- está presidida por el director del do, el embajador de Gran Bretaña y de potencia, así como de material te coronel Raqueo, del Ejército del Gabinete del Ministerio de Asunfisible, y finalmente, facilidades Aire; el comandante Fernández tos Exteriores, Lamrani. Las negociaciones permitiran es-

tudiar el estado en que quedarán (H)

transferidos al Gobierno marroqui,

la colonia española.—Efe.

se estén concentrando tropas por- to alguno de tropas en la frontetuguesas junto a la frontera con ra y que no se esperaban paracai-De Gaulle no abandonará el Poder. Al contrario, Nysalandia.

Al contrario, Nysalandia.

Al contrario, Nysalandia.

Una información, difundida por más cercanas a la linea fronteriza, el bien de la nación. El Jefe del Estado quiere una una agencia surafricana desde Sasegún puso de manificato, se en-

De desmiente que se estén concentrando

tropas portuguesas junto a la

trontera con Nyasalandia

rio del Gobierno ha desmentido. El funcionario portugués ha di-

lisbury (Rodesia), afirmaba que cuentran de guarnición en Namdiez batallones cerca de la fronte- distancia. Por otra parte, las autora, Portugal iba a enviar una bri- ridades portuguesas no esperan que gada de tropas europeas desde 'a se produzcan incidentes en su te-Refiriéndose a las razones dadas Avila, 19. — Se ha caido, con En este palacio se va a construir

landia ponen en libertad al doctor reparados.

este motivo se extienda al Africa

El mejor recuerdo de veinte años de cine para los verdade. ros aficionados: el núm. 1.000 está a la venta en España.

oriental portuguesa."-Efc.

en la información para el movien- gran estruendo, sin producir victi- un Parador de Turismo. La bibliocuencia de la posible puesta en li- del antiguo Palacio de Henao, hoy Cifra. bertad del dirigente político Has- llamado San Juan de Pieras Altings Banda-/ el citado funciona- bas y de Bevanites. La barbacana, rio portugués dijo a los periodis- al caer, produjo destrozos en el tendido electrico, que ya han sido El juez federal reparados

que cualquiera situación de anor- que fue formada por el marques malidad que pudiera surgir con de San Juan. En cuanto a la biblioteca tere-

moriales, e incluso los libros que el mismo, en otras bibliotecas, para incorporarlos a la de Pieras Al-

Hastings Banda, esto es cuestión El citado palacio contiene la medo. Pechaza el suya, pero nosotros no esperamos jor bibioteca teresiana del mundo. Pechaza el aplazamiento - tiene numerosos manuscritos y me- de e jecución marqués no encontraba en el de Chessman

San Francisco (Estados Unidos), El juez federal, Louis Goodman, ha rechazado una petición de aplazamiento de la fecha de ejecución de Caryl Chessman, el "perpetuo condenado a muerte", que está ficondenado a muerte", que está (i-jada para el 19 de febrero próximo. Uno de los abogacios de Chessman, George Davis, ha manifestado que puede recurrir al Tribunal de Apelaciones de Estados Unidos contra la negativa del juez Goodman a aplazar la fecha de la ejecución.

> Chessman lleva once años condenado a muerte-Efe

las últimas 48 horas, han resultado muertas ciento treinta y cuatro personas. Han desaparecido otras cincuenta y cuatro. rán a actividades en beneficio de Se han registrado numerosos aludes y han sido interrumpidos los servicios ferroviarios en diversos puntos. -- Efa

Tokio, 19 .- A causa de tormentas de nieve registradas en el país en

El lago de Sanabria, escenario natural para la pelicula «Maribel y la extraña familia» EL PROTAGONISTA MASCULINO SERA ADOLFO MARSILLACH

formación y Turismo, señor Na pruneros actos transcurren en fria Gollado, nos ha informado Madrid y el tercero en una casa del proximo rodaje de la pelicu- que posee el protagonista junto a "Maribel y la extraña fami- la un lago que denominan en la lla" en el Lago de Sanabria. La comedia "El lago de las chicas a Vega de Conde han transcurri- viera formando puente sobre alempresa productora, "Tarpe malas". Films", y el protagonista mas. Los productores han buscado cual hemos estado pendiente del A las 18 horas comienza el deartista hispanoamericana.

elnematográfica de la comedia de bablemente en la primavera. de una de ellas, v una mujer este pintoresco paraje zamorano.

til delegado provincial de In- pas la calle y sus amigas Los dos

culino, Adolfo Marsillach. Aun el lugar más adequado para esta Servicio Meteorológico Macional clive hacia Vega de Tera y la temno está determinado quién será ultima parte de la película, y para ver llegar un tiempo de esta- peratura baja a tres grados b. jo la primera figura femenina, aun- después de conocer las lagunas billización y en contunicación como dero. que se baraja el nombre de una de Ruidera y el Lago de Sana- tante con Ribadelago con identico bria, optaron por este último, lu- fin La película "Maribel y la ex- gar del que han hecho grandes traña familia" es la adaptación lelogios. El rodaje comenzará pro-

numbr de Miguel Mihura, que l'Esta misma productora tiens le 7, pero durante este tiempo no triunfa actualmente en el Teatro el propósito de rodar un docu-Beatriz, de Madrid, y en la que mental en colores sobre el Lago se logra un gran efecto humoris- v sus alrededores que, sin duda, les impossible abandonar su profetico del contraste entre la ina-contribuira notablemente a la sidn cencia de dos hermanas y el hjio difusión de la gran belleza de

APARTADO

A los pocos años de terminado | se ponga remedio a estos atropeal glorideo Alzamiento Nacional llos incomesables, que si la liberlos agoreros agiotistas, que, reple tad los permite, deben ser condetas sus cuentas corrientes, barrun i nados por la conciencia del honitaron (dado el estado en que que- l bre. do el campo español) que la addulsición de fincas rústicas pre- compañías o grupos (muy respetalegiados del metal invirtieron sus acaudalados, dediquen sus activifondos en la compra de fincas, con dades a la compra-venta de fincas tria necesitada y mutilada de la los campesinos, para multiplicar aquella catastrofe económica, sino jous desmesurados egoismos y turinversión, y a fuer de "buenos par les hacerse productores, que eso triotas" consiguieron pingues bene seria lo valiente y honrado, desficios. No hicieron las compras con cubriendo con su trabajo fuentes atimo de ser nuevos cultivadores, de riqueza; pero su objetivo es lerado la, producción, sino con treza y el sudor del agricultor. egoismo especulativo y de carácter mas inflexibles, en los días que se martin pronto las especulaciones ofrece mejor bienestar y más alta

go de se alma instintos irreconciliables, con huellas profundas de amangura y dolor. diales producen en sentimientos de l dos. ecreditada sumisión, para que en

Ministerio de Cultura 2011

avaricia, se les permita acariciar

la anciana y reprochable Wea de

emplotar a los humildes y some-

terios al reshaladizo e Ancruento

rugo de la usura y la esciavitud.

per tener los aspirarmes y acapa-

sin que este diploma pueda darles

derecho a destriczar familias hu-

mildes, quedan dolas sin medios de

vida, convirtindolos de ciudada-

nos pacificos en hombres errantes

e trascibles, clavando en el piela-

No parece razonable que ciertas vela ser buen negocio; los privi- bles), teniendo el privilegio de ser de la catástrofo que hoy exactael espiritur no de levantar a la Pa- frusticas, con ánimo de revenderlas de obtener grandes rentas en la bulentos negocios. Su espíritu no que en aquel apuro hubiera ace i comerciar al máximo con la po-

Bien estaria que estas propiedaincomouso revuelo, estos especu- quirides por compradores con carladores ganaron todas las batallas, net de agricultor y no acquiridas pósito de viveres en su citha. capturándole al enemigo, nuevo por capitalistas con fines de explopropietario, todas las imuniciones tación y lucro. Si la ley prohibe y pertrechos. Después de tantos el arrendatario el subarriendo por estroso y brillante. años, alguno de los nuevos pro- creerlo lucrativo, el adquirir flupietarios sún no habrá terminado cas con propósito de usura es más sando al caltallo, pues el camino de entreger todas las cuentas. Y lifento, porque no scio la usura está seco y kie àndia basiante bien continuó por más tiempo y conti- dava sus garras insaciables, sino y a las 15/45 se corobó el Fraile. nuan los asaltos sin vacilación a que convierte a muchos colonos datos que carecen de municiones sucios manejos debieran unanime esperar y el fuerte se posesiona curando no sean cultivadas directa d'esd de nieve. del bastión; el débil, el derrotado, y personalmente por el unevo protores, sobre los cuales se cierne el haberse posado el ave de mad jar las curvas de la carrecera. incierto porvenir de un mañana aguero. Nuestra tendercia no desencillo y bonachon, temen que su mercaderes que megocian con la vino quiebra a nuestro paso. pobreza se acentúe más, y da pena miseria de los demas, de seguir sus verlos en constante meditación, torpes y detestades manejos, veriparación, al ver desgarrados sus teventa y arriendo a buevos colocorazones y hogares pacíficos, tré- nos, y calligaries a que cultivan mulos de pavorosa incertidumbre. directa y personalmente la exploque inquieta a los sentimientos tación. De esta madera se termi-

Westes sampulyuelas pobentadas nivel de vida. Es inadmisible que l'amen dimero, tenganlo en buena elementos consolidados, sonadores Mora y acuerdense de que existen de faustas riquezas, carentes de centros benéficos, culturales y reescrupulos poco recomendables, creativos, becas, o lo empleen en guiados por instintos saturados de lo que les vensa en gana; pero no outbies a cuenta de poures y necesitados labriegos que aún son mi camción" (1). romance y virtud de una taza sufrida y callada, en ofrenda de la Patria querida y arhada. Estos radores de fincas grandes sumas. Trupos hacen más daño que el escarabajo, y a buen seguro que no pagan matricula. Sin embargo, sa i mujeruca acurrucada e la vuelta de la esquina, de humeante hormillo castanero, cancelará al ula l el tributo de su volumnioso nego-

Los que llevan en el corazón enreixado la enseña glóriosa de la No puede permitirse en una so- Patria y son mitad mobijes, mitad cieday, cuya finalidad es la justi- guerreros y acarician las consigu Y cuyo objetivo es la rezon y nas de nuestro invicto Caudillo, de felicided solidarie, que se erro- de que nuestra revolución tiene jen al océano de la desesperación que consolidarse en los canones derechos de gentes honestes y po- ovangelicos, no gueden eplandir bres por la enjuncia inseciable con lisonjera alegria estas espedel composente. Todos procederes | cialidades drasticas y escalordana veces pasan inadvertidos en el tes, y menos cuando el mundo li torbellino despreccupado del me- bre este ambenado en proteger a for viver, y bueno es sacer a la pueblos rezagados y a familias lus estas bebiles y maquiavelicas hambrioness. Offescembales muest asbucies, que tentos trastornos so- tra ayuda erótica a los medesita-

ISAIAS SANCHEZ beneficio de la justicia y el amor l Montarracinos, enero 1980.

HOY: CONTINUA DE 5 A 1 % (MAYORES) LA GRANDIOSA Y ESPECTACULAR PELICULA EN COLOR

ORFEONEGRO MARPESSA DAWN - BRENO MELLO "Palma de Oro", Premio en el Festival de Cannes 12:8 CINEMATOGRAFICAMENTE LA PRIMERA Y la debiciosa superproducción

ILUSION DE MEDIANOCHE JEAN MARAIS . DANY EMBIN

PROXIMO GRAN ESTRENO

EL NINO DE LAS MONJAS ENRIQUE VERA, ANGEL GARASA, PAQUITO CANO. ROSITA ARENAS Y MARIA DE LOS ANGELES y la colaboración especial de ANTONITA MORENO

Zamora-Vega de Tera (por el Fraile)

Desde el ultimo intento de llarar, das suanam como si la nieve estudo doce días, tientes durante el guin parrayos,

Las nieblas bajan a la cuenca del Duero y la sierra queda desbeiada a partir del dia 2 hasta hay posibilidad de comenzar la enloresa debido a que a Secundino le

Por fin, el dia a me llama el citado camarada para decirios que el dia 9 ruede ausentarse durants seis dias.

El dia s, a ultima hora, se prepara todo, y el día 9, en el tren de las nueve de la mañana, la espedición se pone en marcha,

El tren se desperena y se pone en marcha, haciendo chirriar las tuedas sobre los railes. Serbentea por el camino de hiero y el dia se nos presenta attacible, autique con cielo encapotado

Nos apegmos en Puebla de Samente hace un año, está todo el pueblo en misa. Esperamos la teriminación de los actos, y al salir al Jefe Provincial del Movimiento inores y media. le damos la movedad se interesa por investra empresa, y mos desas suerte que indudablemente nacesta tamos.

A las 14,30, con todo el mate. cial y equipo montados sciore un caballo, salimos de la central, atacando el pico del Fratle, que nos puramente mercantil. En aquel des puestas a la venta fueran ad- parece distinto al del de la ce diciembre, en que realtemnos al de-

El cielo se despeta de su más cara grisacea y apprece un sol vi-

La marcha se bace rapida, fusti-

En un saco meternos todos los las posiciones defendidas por sol- en braceros. Lógicamente, estos viveren depositudos alli y reempremembe la marcha a buen rity provisiones. Se envia el ulti- mente condenarse, y basta probi- monte basta llas Elicabas, en luc se matrim, la rendición no se hace birse la compra de fincas rústicas perta la carretera con gran canú-

Descargamnos, tomamos azucarihuye en busca de nuevas trinche- pietario. Desgarra el alma el wer llos, pasas y biscotel, repartimos el ras, que ho encuentra. Tiene que en algunos pueblos muchas semi- beso en las mochilas, que suben a domnir el sereno. Al sereno se es- llas quedarse sin medios de vida, veinte bilos, y la antadura empletan quedando hoy muchos agricul- al ser despojados de las findas, por la lenta, en linea recta, para ata-

La nieve, ya vieja, está enduresin esperances e ilusiones. Algu- de ser hacer nuevos braceros, sino cida por las heladas y los vientos, nos de estos hombres, de carácter | nuevos propietarios, y todos estos que la han apretado fuertemente

Atrames una especie de meseta de unos 130 metros al oeste que impresiona e invita a la com- ficada la compra, prohibirles la de la cima del Cabero, y las pisa-

Espectáculos para hoy

BARRUECO.—"Oneo negro" satisfagan ambidiones semuas y (3R) e "Tiugión a medianoche" (3R.) RAMOS CARRION - Escucha

PRINCIPAL.- "Golo el dielo. 10 sabe" (3) y "La rubia fenomeno" (3). VALDERREY .- "El gran circo" (2) y "Ultima orden" (2).

Cinema Valderrey

HOY: continue de 5 a 1 TEXITO SIN PRECEDENTES! del magnifico programa (Para fodos los publicos)

Con un grandidad reparto, y

EN TECHNICOLOR

TEATRO

JOSELATO, al , mão de TESUS TORDESILLAS

Coatro Principal ONTINUA DESDE LAS 5.30

Rock Husson - Jane Wolffier TECHNICOLOR

rubia tenomeno (FIRA MAYORES)

El descenso del Cabezo es agotador en trabajo muscular del tren Interior, y las piermes, a mitadi de l la ladera, tiemblan. El sol se éclipse y commense a

ostutecer, bajando mas el terrocmetro, lo que baca mucho mas lenta la marcha. Alhora la mieve es belada y du-

ità còmo la roca. Los patimaros I abintidan y nos calzanios los esquis para contrarrester en lo posible las A las 19 llegamos a Vesa de Te

ra y una mequeña satisfacción nos l litrocta una dosis de optimismo En la casa de los compuerteros phiesta a muestra disposición yor Moncabril, nos espera dom Antomio, guarda en la prese, qu'en mos tabilità todo cuanto neces tamos. Mituta: Sopa de avycrem, sai-

chichas de Franciori y natanjas. se celebra con uza botella da champana la llegada a Vega de Ta ra, y ambes de acastarnos se dejan nabria y en "taxi" nos desplaza- llos viveres que no vamos a necesimos hasta Ribadelago, donde por tar al dia signiente, y con todo ser los funerales por las victimas preparado para la jornada proxima dorminos, espetando que el tienuo skes, al menos, igual que i

> Danyación de la etapa. Cuatro Meve: Eboses, pero dura,

Tiempo: Buebo Viento: Tranduilo. Tempertura: Tres bajo cero. Visibilidad: Maxima. Precipitaciones: Minguna, Peso: 25 kilos. Altitud media: 1,600 metros.

El Comizé Salvación del Atlático Zamora Gobernador Civil

El senor Gobernador Civil Jefe Provincial del Movimiento, recibio ayer, en su despacho de la Jefatura Provincial, al Comité de Salvación del Atlético de Zamora, que preside don Andrès Lopes Varquez.

La entrevista fue muy cordial y en el curso de la misma el senor Lopez Varquez expuso al señor Murillo de Valdivia las gestiones realizadas por el Comité hasta la fecha y sus propositos de no regatear esfuerro en la defensa del prestigio del Club.

El señor Gobernador Civil l les alento en su tarea y les ofreció la colaboración que esté en su mano.

concierto en la Asociación Zamorana de Bellas Artes

ACTUARA LA ORQUESTA ALEMANA DEL COLLEGIUM INSTRUMENTALE DE KARLSRUHE

Como ya hicimos pública en ciras naciones europeas y adestas columnas la confirmación quiere rápidamente una repulade que la gran orquesta alemana | ción internacional. que dirige Albert Dietrich actuara el próximo dia 23 en el Ra- mera vez en España, bajo la dimos Carrión, nos limitamos hoy rección del maestro fundador y a presentar a nuestros lectores la colaboración de todos sus comel programa correspondiente a punentes, en total veinte. dicho concierto. Una vez mas, la Asociación Zamorana de Bellas

Artes responde así a la buena organización de su labor direclas pasadas Pascuas navideñas semmuller (1654). han impuesto en el desarrollo normal de sus programas. Como quiera que de este modo todo marcha a la perfección, confiemos en felicitar a la Asociación

COLLEGIUM INBTRUMENTALE DE KARLSRUHE

icierto que se avecina.

de Bellas Artes por el nuevo con-

del maestro Albert Dietrich, el (1710-1736). cual, después de su nombramien-Musica de Karlsruhe, se propuso Grieg (1843-1907). unir a todos los vestudiantes que aspiraban obtener el primer pregeneidad de la masa sonora. De esta ensayo surgió una orquesta de primera clase y, en 1955, se no y cuerda" (Los quatro tempeinicio su actividad pública, dan- ramentos), P. Hindemith. do una serie de conciertos en Alemania.

mera "tournée" en Francia, la rico lagrupación es solicitada por Solista: Gunter Reinhold.

En el año actual actua per pri-

PROGRAMA Primera parte

"Suite en Do para orquesta de litiva, procurando salvar, en pro cuerda y clavecin" (Paduan a 5; de sus asociados, aquellas defi- Allemanda a 5; Courant; Allede ciencias de orden temporal que manda; Ballo; Courant), J. Ro-

"Concerto en Fa, para tres violines, cuerda y clavecin" (Allegro, Andante, Allegro), A. Vivaldi (1680-1743). Solistas: Peter Sesterhenn, primer violin; Alfred Gaamer, segundo violin; Jorn Schroeder, tercer violin. Segunda parte

"Goncertino en Sol mayor para cuerda y clavecin" (Largo, Da capella, non presto; Largo afec-Hate conjunto es una creación tuoso, Allegro). G. B. Pergolesi

"Suite en Sol mayor, para to de director de la clase de ort cuerda." (Preludio, Zarabanda, questa de la Escuela Superior de Gavota, Aire, Rigodon), E H.

Tercera parte "Concierto en Do mayor, para mio de la Escuela en la homo- violin y orquesta" (Allegre, Ada-

leio, Presto), J. Haynd "Terna y variaciones para pia-

Tema: Primera variación, melancólico; segunda, sanguineo; En 1938, después de una pri tercera, flemático: cuarta cole-

musices (A)



DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPANA sate

SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPANOLES Torre de Modrid

AGENCIA EN ZAMORA:

RAFAEL CRESPO GOMFZ

Santa Ciara. 34

Teléfono 2269

ACTUALIDADYRI

Pulso de los dias

Por IUAN CONSTANTINO LLOP

Me encontre con un amigo al que bacía demasiados años que no veia. Llevaba un libro debajo del brazo. Se lo cogi y lo hojeé. -Te ha gustado?

-No lo se. Es una traducción -me contesto,

Efectivamente, lo era. Y argentina, para mal de males. La traducción ha sido siempre uno de los problemas más pavorosos que se han planteado en la literatura. Todas las tragicomedias sucedidas alrededor de los autores, palidecen al compararlas con el mundo aparte que, dentro de los negocios editoriales, forman los traductores.

Un amigo mio, semi-poeta y semi-autor, recibió el encargo m cional de la Canción. Uno de autores que brillaron fuera de les de la Canción que desde de verter al espanol un libro de poesias de un autor inglés. Hay que decir, en descargo de mi amigo, que no se desanimo a pesar de conocer muy superficialmente la lengua de los hijos de Gran Bretaña. Se encerro en su despacho y se rodeo de gramáticas y diccienarios, Repleto de huena voluntad, emprendio el trabajo supliendo con la propia inspiración las dificultades que surgian en cada verso.

Un mes después, cuando dio por terminado el trahajo, descubrio que habia resultado algo total y completamezte diferente del original. Se daha la coincidencia externa de que los dos libros eran de poesia; pura casualidad. Mi amigo devo-vió el original inglés afirmando no estar capacitado para hacer el trabajo bien, con lo cual no mentia, y empezo a buscar editor para su nuevo libro. No lo encontró, claro, y lo lanzó por su cuenta.

Fue un exito. Se vendieron cuatrocientos -me decia años después... Luego me regalo uno y me lo dedico. Cuatrocientos uno _ahadio al darmelo.

-X el libro del inglés?

-Lo tradujo otro y a mi me parecio diferente. Se vendio bien. Quinientos.

Generalmente el idioma extraño se convierte en una dificultad insoslagable para quien traduce sin conocer perfectamente las des lenguas. La traducción, a pesar de que los editores quieran ignorarlo, es un arte tan dificil como el escribir. Es una refundición, un volver a verter unas ideas y unas palabras de una manera determinada. Contar sabemos todos, unos bien y otros mal, Lo dificil reside en contar de una manera determineda, inconfundible, propia, Si el traductor no sabe mantener el sello de marca, su trabajo ha sido vano. Para evitarlo se requieren dos cosas: una, que el traductor sepa escribir, algo más dificil de lo que parece a primera vista. Y otra, que el traducir sea lo suficientemente rentable como para inclinar a los bueros escritores a hacerlo.

En España no se ha logrado esto, el segundo punto, y el traductor continua siendo el ratoucito Pérez de las editoriales. Ante todo, se venga a su manera, una manera dimpica: se preocupa lo menos posible por su trabajo.

Creo que para ilustrarlo bastan tres anecdotas. Uno de los mas conecidos traductores, no por la calidad, sino por la cantidad, había llegado a organizar su trabajo, de una manera casi perfecta. Nunca discutia el precio que le ferecian por su trabajo, Se limitaba a ganar siempre lo mismo. Si le ofrecian diez, llevaba el trahajo a un negro de ocho. Si ocho, a uno de seis. El de cuato le confestor faramente: du negocio era siempre el factor dos, que se quedaba entre la editorial y la máquina del verdadero traductor. Solo tenia un temor: que su negro hiciese lo mismo. En el fondo, era un hombre honrado que cuidaba la calidad de lo lirmado.

El segundo caso es otro sistema de trabajo, Cobraba por pagina traducida y era partidario de los dialogos insulsos y cortos, para alargar la obra. Se sentaba frente a su maquina y era capaz de convertir una novela psicológica alemana, pesada y plumbea, en un largo y alegre vodevil frances en el que los dialogos y retruécanos eran la base.

El tercero, muy amigo mio, tenia conciencia de traductor y cariño a su oficio. Pero le traicionaha el tiempo. Calculaba la cantidad de páginas y el dinero que recibiria. Hacia unas cuantas operaciones y de alli salia el tiempo justo que podia emplear en la traducción. Los primeros parrafos, incluso los primeros capitulos, eran cuidados y mimados con atención. Esto continuaha hasta que se daba cuenta de que el tiempo empezaba a traicionarle. A partir de aquel momento, leia parrafos enteros y los traducia de memoria. Cuando estaba terminando, ya con el tiempo agotado, los párrafos eran sustituidos por capitulos, y los traducia a su modo,

Lo mejor fué cuando traduje... - Me dijo el nombre de una conocida novela de un autor americano, uno de estos afortunads autodidactas que afirman estar orgullosos de escribir con faltas ortográficas y de haber vendido periódicos hasta los treinta años.... Me vi obligado a suprimir un capitulo por falta de tiempo y darle otro final al asunto.

-¿Qué paso?

Me miro sorprendido, extrañado,

-Nada, ni se noto. Era una edición de lujo, con papel grueso y el libro abultaba mucho. Los críticos dijeron que era una novela perfecta, redonda, completa y muchas cosas más... Seguramente el único que la lei entera fui yo.

-aY de la traducción? -Nada, ¿Para que?

TODO POR UNA SOLA "PALABRA"

"Toto" se retira del Jurado

Porque no aceptaron una composición de Falpo

chal casi hubo quien le tildo de

dictador. El principe Antonio

The Curis, "Toto" para todos,

serenamente, tomó su sombre-

precio hecho a la canción de

Falpo, "Palabra", le movió a

tomar esta determinación. Es-

Una tradición, en la cual "To-

institución, acaba de romperse

Las obras

seleccionadas

El Jurado, pese a que en

no está "Toto", ha tenido que

continuar sus deliberaciones.

Se trabaja con una fecha de-

terminada y no se puede per-

der tiempo. Las canciones se-

leccionadas son las siguientes:

'Nosotros", de Malgoni: "No

che mia", de Zanfagna de Mar

tino: "Perdonémonos", de Ber

tini di Paola: "Culpable", d

Seracini; "Te invoco", de Ma-

seti; "Libre", de Domenico Mo-

dugno; "Amor sin palabras'

de Panzeri-Mascheroni; "Cuan-

si; "Viento, tristeza y zapatos

rotos", de Gori; "Gritar de ale-

gria", de Fanciulli: "Espléndi

"Es verdad", de Nisa Bindi;

después de diez años.

era indudablemente una

ro y su abrigo y salió...

Pocas sesiones encaminadas ante las estrofas de la canción telini, y "Amores", de Alfredo. a fallar alguna cosa habrán si- creada por Falpo con el titulo Rossi. do tan borrascosas como la úl- de "Adiós, Juna". Todas ellas, este año por vez tima celebada en Roma para la Recordando ésto, "Toto" se primera, disputarán su valia selección de las canciones que aterra en la idea de que debe sin la presencia del universalcompareceran en San Remo ser uno de los seleccionados, re- mente conocido "Toto". impulpara optar al Premio Interna | cordando para ello que estos sor indudable de estos Festivalos personajes más célebres en concurso pueden repetir los hace diez años se celebran en el mundo en este género artie- triunfos de Dallara, el cual del San Remo. tico ha presentado su dimisión, anonimato pasó a la celebrihaciendo que este año, por vez dad. Pero el Jurado se le puso primera, la canción ganadora en contra. Una violenta discuno lleve el diploma correspon- s'on comenzo, en el curso de la diente con su firma y rubrica.

Un noble en el arte

Muy posible que si al lector le habiamos del principe Antonio De Curtis, Griffo, Focas, Gagliardi u otros más de los muchos nombres que tiene este personaje, le dejemos como esta. Pero si sobre todos estes apelativos colocamos solamente el de "Toto", entonces todo el mundo sabra quien es. Y es que "Toto" era desde hace muchos años presidente del Jurado encargado de seleccionar las obras que aspiran al premio del Festival Internacional de la Canción, que con tanta espectacularidad se lleva a cabo en San Remo:

En la altima reunión. "Totó" cuando no llevaba más que quince minutos deliberando, tomo su sombrero, su abrigo y su bastón y se marchó de la sala, sin hacer caso de las súplicas del Vicepresidente, del Secretario y de todos los miembros del Jurado. De una manera irrevocable, ha manifestado que éi no intervendrá en la selección de canciones.

Una diversidad de opiniones en el aspecto selectivo le ha hecho dar este paso, haciendo que Toto" no se halle presente en el X Festival de la Canción.

Los motivos

Entre los muchos autores de al sol". de Panzuti; "E que se habían presentado a la mar", de Pugliese; "Amor, admo a "Toto". Presentaba una cel: "Es medianoche", de Pacanción titulada "Palabra". Se llesi; "Perderte". de Bimchitrata de un funcionario romano, que no era desconocido en el Festival, ya que en 1956 su canción "He dicho al Sol" le clasificó en quinto lugar. Sin embargo, la fama de que le revistió "Toto" se remontaba a los años de la guerra, cuando soldados en el frente y mujeres en la retaguardia lloraron

EN LA CARCEL



mer como hace en el zoologico.

PUSCIS de San Remo. El fisonomista, profesión insólita

El actor "Toto", en medio del consiguiente escandalo, abandona la

reunión del Jurado seleccionador de las canciones para el Festival

Para no volver a actuar en el Festival de San Remo. El des-Adolphe Grillo conoce doscientas mil te año el premio será firmado personas por sus nombres y apellidos

-Bon soir, madame la Duchesse... -Buona sera, signore Fellini... De esta manera un gran fisonomista, poco de cerca a esos otros "grandes", muy frecuentemente, de personas que Adolphe Grillo, saluda a cada una de conoce además los datos más esenciales hace muchos años realizaron su Atima las personas que pasan ante el antes de de lo que cada cual representa en la visita. Se cita el caso cursos simo de un entrar en las salas de juego del "Pri- vida. Basta con pasar una sola vez an- jugador que en el Casino de Montecarlo "vé", es decir, a todos aquellos que pe- te M. Grillo, basta con que este vea en había dejado una deuda y desapareció netran en ese mundo heterogêneo y vas- la ficha de entrada su nombre y datos sin dejar rastro. Veintinueve años desilsieno que es el de los jugadores de ru- civiles, para que quede grabada en su pués, una noche se presentó un nuevo leta, backara y treinta y cuarenta, de mente toda esa documentación. Y cuan- cliente cuyo nombre era totalmente deslos castros de Deauville y Clánnes. Ho- tas veces vuelva a presentarse ante él, conocido para el fisonomista. Pero su ras y horas sin descanso, este "as" de cuantos veces pase esa persona por la cara no lo era... y ahi intervino rapilos fisonomistas, asombra a todos por puerta donde M. Grillo está cada no- damente la admirable memoria de esese don natural, que le hace conocer che, el nombre de la persona saidra de tos hombres que ven al año cientos de por sus nombres y por sus títulos a mi- los labios de ese hombre que tiene una miles de jugadores. Inmediatamente surles y miles de personas de muy diver- profesión singular; la de fisonomista. | gió la figura del que se hacia pasar por sas clases sociales, profesiones, etc. Des- "Los procedimientos de que nos vale- otro hombre y surgió en la mente del de el nombre. Enstante abundante en mos-añade M. Grillo-son los tipicos fisonomista el nombre verdadero del per-Francia, de M. Dupont, al más compli- de la nemotecnia. Un dato caracteristi- sonaje y, lo que es más completo aun cado como Ugasterrechea o Krausche- co, un pequeño detalle, hermanado con la deuda. vich, todos quedan reteridos de mane- otros que quedan fotografiados en nuesra indeleble en la mente de este hom- tra mente, son la base de que partimos que conoce a todo el gran mundo, una bre que es, como las maguinas de calcu- para reconocer por su nombre y apelli- no e h e varios clientes del Casino de lar modernas, un asombro para el pro- dos a cada persona que volvemos a ver. Deauville se pusieron barbas postizas jano en esas cuestiones y una admira- Para poder archivar esa documenta- dentro de la sala de juego. Los inspección para los que estudian sas grandes ción trazamos un pequeño dibujo de lo tores de la sala quedaron intrigados figuras de la memoria visual que son que aparece más original en el conjun- por la insólita abundancia de barbudos do llega la tarde", de C. A. Ros- los sisonomistas. "Yo conorco, aproxí- to de la persona. Y suego dibujamos en aquella noche. Poco después, cuando madamente, los nombres y apellicos de dos lineas la forma de su peinado, un fueron a pedir la ayuda de M. Grillo. unas doscientas mil personas que han poco de la nariz, o de la barbala, o ao lecte colo necestió un momento para dar pasado por aqui, y muchisimas más con las cejas... o sencilamente anadimas a los verdaderos nombres de cada una de · alguna posibilidad de error respecto e esos datos la anotación: "Ramón Nova- las personalidades que se ocultaban tras su nombre propio, pero no en cuanto tro II", pura que la figura o el rostro la barba. a su profesión o actividades en el gran de esa persona vaya unida a la del cer. La profesión de fisonomista es como nundo, las artes, las letras, los depar- lebre artista cinematográfico a a la de una obsesión. No cesa nunca ni un solo selección había uno, llamado vertencia dulce", de Testoni- tes, los negoclos o las projesiones libe- circ si es una dama, su nota del pei- instante de ser ejercida mientras hay Falpo, que agradaba muchisi- Cigante: "Romantica". de Ras- reles", me dice Adolphe Grillo, hombre nado y del restro se asocian facilment publico. Para el fisonomista, cada ser sonriente, correctisimo, elegante, ajable, te y sanque cumbien de peinado queda es una ficha que el necesitara probaa veces hieratico. Esta memoria mara- algo infiscutiblemente fijo. Se le anade blemente un dia... y cada cliente que villosa del jeje de los fisonomistas de a veces matas como esta de: "Alta, mo- entra en la sala de juego es un nombre Bassi; "No eres feliz", de Bar- esos dos casinos, por los cuales hun pa- renal algo Lollobrigido"... y todo ella que debera pronunciar cuando la per-

nalidades del mundo, a la vez que esos sente la ficha necesaria. Y eso no solo otros oscuros nombres que vienen a es- en cuanto a los que frecuentan cass tas reuniones mundanas para ver un diariamente los casinos, sino también,

la difficultad de la profesion. Accen fal- libros jugaces que son los rostros de ta hombres que sean como requinas los clientes y, como en un microjum, jotograficas mentales, como misulvas los retiene en su cerebro privilegiado. de calcular que, en un instante, a seces

la persona se acerca a la sala hasta dese

Paris Buenas noch es, licenciado, sado y pasan las más destacadas perso- desaparece en ella, deben tener ya pre-

Fara tratar de confundir a M. Graic.

vuelve a la mente cuando se trata de sona esté ante él. Las maquin as de recordar su nombre. Tratamos, natura - calcular más adelantadas no pueden mente, de no conjundir el sero y para hacer tales procesas. M. Grillo habria ello hacemos esos notas o dibujos con sorprendido por su memoria a Pascal, lapiz rojo para las damas y azul para a Inaudi y a todas los grandes calculales caballeres. Despois, solo es questión | dores. Para esta profesión hacen falta de memoria y de sabir evocar los da- muchos años. Así como un hombre de tos que se posean... y de es donde en- ciencia necesita consultar muchos litra la propia personalidad del fisono- bros, aprenderlos, para considerar que es un docto en una materia, el fisono-Ahi es, justamente, donde interviene mista lee durante años y años en esos

Francisco DIAZ RONCERO /(Es un servicio "Arpe", en exclusiva para nuestro periodico.)



Le los taxistas de hoy

que a la hora de hacer un servicio lleven su uniforme, go- solamente el que transcurre desde que rra y guardapolvo, como mandan las Ordenanzas municipales o las que sean. Aparte de que a muchos les favore ce, es agradable ver en cada profesión un distintivo.

... que tengan el coche limpio y sin remiendos. .. que sean amables al abrir y cerrar las puertas.

.. que cedan el paso a los peatones cyando deban hacerlo. ... que pongan maquintlla de afeitar en el nehiculo. Y si es televisión, mejor. Con tal de que estos lujos luego no re-

... que se lleven bien entre ellos

... que aparquen donde es debido. ... que sean prudentes en los cambios de semáforos. Y muchas más cosas.



... que pongan mala cara cuando no reciben propina La propina rebaja al que la recibe y enorgullece al que la da. ... que se paren a coger gasolina en pleno servicio. .. que tarden en acuair a la llamada de los teléfonos

ta. ¡Que la vida está muy "achuchá"!

el craneo de Yul Brinner. .. que toquen el claxon con el solo objeto de armar alboroto...

Y muchas más casas.

E. G. B.



percutan en el contador. ...que ayuden a introducir a las señoras gordas en los "cua- Presupuesta) mesmicipal pora enseñanza

De un trabajo aparecido en una lhijos que van a educesse en esa espublicación de la Comissiria de Ex- cueta. tensión Cultural del Ministerio de "En este sentido, es Desconsola-Edicación Nacional, recogemos dor observar los presupuedos de los unos parrafos que se nos antojan Ayuntamientos en relación con la ae gran interés e importancia. La enseñanza Según afirmó el Difecpuntualización, en este caso, no ha- tor General de Enseñanza Prima-

"En las aulas de los centros do- drid, donde analizó con tanta dacentes españoles, 4.287.000 alumnos ridad como crudeza los problemos cursan actualmente sus estudios, de este campo docente, "los Munisegún las más recientes estadísticas. cipios españoles, que en 1949 gasta-La mayoria, como es lógico, con ban en instrucción pública el 6,58 2.146.732 Glumnos, pertenecen a la por 100, porcentaje verdaderamenenseñanza primaria, según el re- le exiguo que había que esforzarse cuento correspondiente a 1958, ci- en incrementar, no solo no lo han fra que hay que elevar en 240.000 aumentado, sino que en 1957 habia más para este curso, que son las descendido al 3,74 por 100. Y aún 2.000 nuevas escuelas que, corres- hay Municipios importantes, como poraientes al plan quinquenal de el de Madrid, que tan magnifica la-

"Es lógico y obligado que el Esinversión que va a ceneficiarles enseñanza, que es el capitulo funprecisamente a ellos. Está ya algo damental de una sociedad?" manido sacar a relucir el ejemplo ."Los españoles están, en la acde pueblos que se mun considerado l'unlidad revisando muchos concepincapaces de construir una escuela, los y haciendo examen de concienpero que han sido capaces de ne- eia. Hay que pensar, con bastante gar los fondos de más de una es- optimismo, que esta idea de fomencuela para no queaarse sir toros, tar al máximo la enseñanza por Pero es un kecho que en muchos encima de todo, que es básica en el Ayuntamientos de pueblos que mundo, se abra paso en todos, poson, ciertamente, pequeños y po- niendo cada cual su parte, lo misbres, tampoco se ha hecho ese mo en las grandes ciudades que esfuerzo entre todos los vecinos hasta el último rincón. Si el 15 o para procurar adecuar un lo- el 20 por 100 de su población san los españoles, en general, echan el tanto por ciento que les correstodas las obligaciones, tiene, ejecti- ponde en lo unico que necesitan, vamente, y debe tener gran parte que es formarse y haderse hombres

ce faita hacerla; está hècha. Trans- ria en la inauguración de la Escuela del Magisterio Femenino 😘 Maconstrucciones escolares en marcha, bor está realizando en otros muhan sido inquiguradas al principio chos aspectos, que gastan un porcentaje todaviu inferior."

"Cabria aqui preguntarse: ¿Por tado vele por la enseñanza de todo que si los Ayuntamientos consideel país. Pero del mismo modo más ran lógico costearse sus pavimenlógico aun, y más obligatorio, que tos, sus calles, sus alumbrados, sus cada grupo de familias que consti- mercados, sus parques sus estadios tuyen un Ayuntamierto velen tam- y sus fiestas, consideran que apetien y sufraguen los gastos de una l nas deben invertir en escuelas y en

(De "Bueble")

CRUCIGRAMA

Los bancos de Madrid están mal distribuídos, pues mientras en las calles centricas hay muchos, en el Retiro no hav casi ningune.

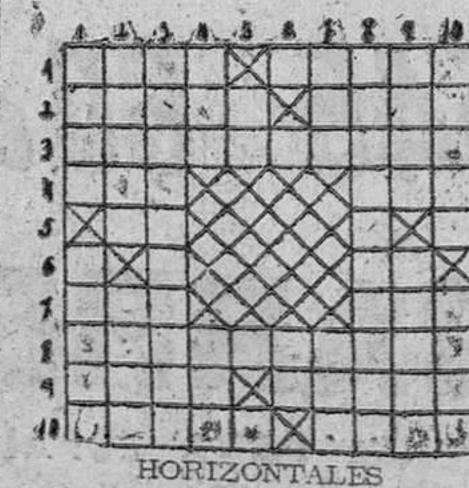
En el Retiro no rige ese camelo tipico modrileño de "más menos Bancos", pues alli todo es "menos banco"...

Las dos gotas de agua de cada uno de los grifos del cuarto de baño vecino, cayendo durante toda la noche, sen suficientes para no dejarnos dormir.

En un "restaurant" de "sirvase usted mismo" ("self serllamar a un inexistente camarero para que le sirviese...

Ministerio de Cultura 2011

FERNANDO APARICIO



1: Lodo. Hacer caricias y halagos. 2: Clavel, Trozo de madera generalmente cilindrico y mucho más largo que grueso, 3: Diarios. 4: Terminación de diminutivo (al reves). Astilla resinosa. 5: Lengua provenzal. 6: Abreviatura (al revés). 7: Signo del Zodiaco (al reves). Espacio de tiempo. 8: Administraran un medicamento. 9: Plano, liso, desembarazado. Vano. invice", "servez-vous") intento | significante, inutil (al reves). 10: Sabalo, Agarraderos.

1: Que ha perdido la razon Me- I Va.

dula del coco de la palma. 2: Efigie portátil que es objeto de veneración entre les rusos Novillo que no pasa de dos años 3: Medroso (que siente temor). 4: Olfateé. Prefijo que significa detras o despues de. 5: Nota musical (al revés). 6; Preposición (al revés). 7: Especie de manzana (al reves). Medida de longitud, 8: Proveerás a uno del alimento necesario. 9: Planta tillácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo, que se emplea en farmacia. Punto central de un blanco de tiro. 10: Planta que da unas flores muy bellas.

> SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horzontales. - 1: Terquedad. C. 2: Os. Ubi. Teca. 3: X. Bielas. Re. 4: Ir. Sr. Salon, 5: C. Acre. BIC. 6: Os Oiré, Tas. 7: Sat. Ma. Runa. 8: Baño, Curto. 9: Capa. Acige. 10: Animal. Di. V. 11: Nare. Croata. Verticales. - 1: Tóxicos. Can. 2: Es. R. Sabana, 3: R. B. A. Tapir. 4: Quiosco, Name, 5: Uberrimo, A. 6: Eil. Era. Alc. 7: Da. As. B. CD. R. 8: Atsab. Ruido. 9: De. Liturgia, 10: Crocante, T. 11: Caen, Sac.

. que digan trece cuando el contador señala doce cincuen

... que suelten tacos al cruzarseles un perro en viajes con senoritas, señoras y respetables ancianas. .. que los dias de futbol las paradas queden desiertas como cal. Y si el Estado, sobre el que minos, justo es que ellos se lleven

de esta obligación, habria que pre- en algo más que en años y estaguntar seriamente si no tienen la turce l misma obligación los padres de los